

عربي



موديل: G3100

ISSUE 1.0
PRINTED IN KOREA

CE 0168
P/N : MMBB0105507

ENGLISH



CE 0168
P/N : MMBB0105507

ISSUE 1.0
PRINTED IN KOREA

هاتف GPRS

دليل المستخدم

موديل: G3100

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل جهاز الهاتف. احتفظ به كمرجع في المستقبل.

دليل المستخدم

GPRS Phone

USER'S MANUAL

MODEL: G3100

Please read this manual carefully before operating your set. Retain it for future reference.



هاتف GPRS

دليل المستخدم

موديل: G3100

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل جهاز الهاتف. احتفظ به كمرجع في المستقبل.

يتميز موديل G3100 بتصميم لامع مما يعطي المستخدم احساسا أفضل وراحة أكبر.



تلفون G3100

تحمل كل أجهزة إرسال الراديو خطر حدوث التداخل مع الأجهزة الإلكترونية القريبة من المجال المغناطيسي.

يجب قفل أجهزة جي اس ام GSM في كل الأوقات داخل الطائرة.



لا تقم بتشغيله بالقرب من محطات تزويد الوقود، مخازن الوقود، المشاريع الكيماوية أو أماكن صناعة المتفجرات.



قم بقفل الجهاز في المناطق التي تجبر فيها بذلك حسب اللوائح المعنية. مثلا، لا يسمح باستعمال التلفون داخل المستشفيات بسبب تأثير منظم دقات القلب ومساعدات الأجهزة السمعية.



قد يؤثر التداخل الطفيف على أجهزة التلفزيون والراديو، أجهزة الكمبيوتر وغيرها.



لا تمسك الجهاز بيدك أثناء قيادة سيارتك.



لا تقم بتجزئة الجهاز أو البطارية.



احفظ الجهاز في مكان آمن بعيدا عن متناول الأطفال حيث أنه يحوي على أجزاء صغيرة قابلة للانفصال مما تتسبب في خطر الاختناق.



لا تلمس الشاحن بيد مبتلة.



من أجل سلامتك، استعمل فقط البطاريات والشاحن الأصلي لجهازك.



الرجاء ملاحظة الآتي :

يجب التخلص من البطاريات الغير صالحة للاستعمال طبقا للقوانين المعنية بالنفايات.



استعمل فقط الملحقات الأصلية لتجنب تلف الجهاز.



قد لا تتوفر المكالمات الطارئة من قبل كل شبكات الاتصال. وعليه، يجب أن لا تعتمد فقط على التلفون للاتصالات الهامة مثل الحالات العلاجية الطارئة.



معلومات هامة

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات هامة حول استعمال وتشغيل هذا الجهاز. الرجاء قراءة هذه المعلومات بعناية من أجل أفضل قدر من الأداء ولمنع حدوث أي تلف أو سوء استعمال الجهاز. إجراء أي تغيير أو تعديل في دليل المستخدم هذا بدون موافقة واضحة سوف يعمل على إلغاء ضمانه هذا المنتج.

المحتويات

نظرة عامة

- 10 أجزاء الجهاز
- 10 واجهة الجهاز الأمامية •
- 11 ظهر الجهاز •
- 12 وصف المفاتيح
- 14 المفاتيح الالفارقمية •

عرض المعلومات

- 15 عرض المعلومات
- 15 الرموز على الشاشة •

بدء التشغيل

- 17 التركيب
- 17 إدخال بطاقة SIM •
- 18 تركيب البطارية •
- 19 شحن البطارية •
- 20 فصل الشاحن •
- 21 طريقة التشغيل
- 21 لبدء تشغيل الهاتف •
- 21 لقفل الهاتف •
- 22 الشيفرات
- 22 رمز PIN (4 الى 8 خانات رقمية) •
- 22 رمز PIN2 (4 الى 8 خانات رقمية) •
- 22 رمز PUK (4 الى 8 خانات رقمية) •
- 23 رمز PUK2 (4 الى 8 خانات رقمية) •
- 23 رمز الحماية (4 الى 8 خانات رقمية) •

الوصول إلى القائمة

- 24 دليل الهاتف
- 25 شجرة القائمة
- 27 الرسائل [القائمة 1]
- 27 كتابة رسالة [القائمة 1-1]
- 32 صندوق الوارد [القائمة 2-1]
- 33 صندوق الصادر [القائمة 3-1]
- 34 خدمة المعلومات [القائمة 4-1]
- 36 البريد الصوتي [القائمة 5-1]
- 37 بطاقة العمل [القائمة 6-1]
- 37 نماذج [القائمة 7-1]
- 37 تقرير التسليم [القائمة 8-1]
- 37 الإعدادات [القائمة 9-1]
- 38 حالة الذاكرة [القائمة 0-1]
- 39 سجل المكالمات [القائمة 2]
- 39 مكالمات لم يرد عليها [القائمة 1-2]
- 39 مكالمات مستقبلية [القائمة 2-2]
- 39 مكالمات مطلوبة [القائمة 3-2]
- 39 قائمة كل المكالمات [القائمة 4-2]
- 39 حذف المكالمات الحديثة [القائمة 5-2]
- 40 محاسبة المكالمات [القائمة 6-2]
- 43 معلومات GPRS [القائمة 7-2]
- 44 خصائص [القائمة 3]
- 44 اهتزاز فقط [القائمة 1-3]
- 44 هادئ [القائمة 2-3]
- 44 عام [القائمة 3-3]
- 45 صوت عال [القائمة 4-3]
- 45 سماعات الرأس [القائمة 5-3]
- 45 سيارة [القائمة 6-3]

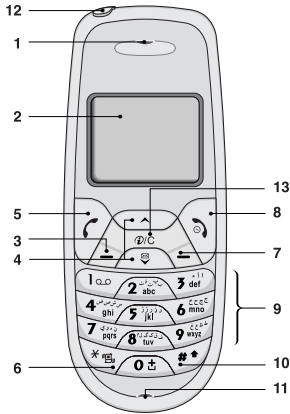
- 48** **الإعدادات [القائمة 4]**
- 48 ساعة المنبه [القائمة 1-4]
 - 49 التاريخ والوقت [القائمة 2-4]
 - 50 إعدادات الهاتف [القائمة 3-4]
 - 52 إعدادات المكالمات [القائمة 4-4]
 - 56 إعدادات الحماية [القائمة 5-4]
 - 60 إعدادات الشبكة [القائمة 6-4]
 - 61 إعادة ضبط الإعدادات [القائمة 7-4]
- 62** **مكة [القائمة 5]**
- 62 اتجاه القبلة [القائمة 1-5]
 - 62 إعداد المدينة [القائمة 2-5]
- 64** **منظم المواعيد [القائمة 6]**
- 64 المجدول [القائمة 1-6]
 - 67 دليل الهاتف [القائمة 2-6]
- 76** **تسليية وأدوات [القائمة 7]**
- 76 الحافظة الشخصية [القائمة 1-7]
 - 77 لعبة [القائمة 2-7]
 - 78 مؤلف الألحان [القائمة 3-7]
 - 79 محرر الرسوم [القائمة 4-7]
 - 80 محول الوحدة [القائمة 5-7]
 - 81 الحاسبة [القائمة 6-7]
 - 81 التوقيت العالمي [القائمة 7-7]
 - 82 رد آلي [القائمة 8-7]

84	خدمات WAP [القائمة 8]
84	• الصفحة الرئيسية [القائمة 1-8]
84	• العلامات [القائمة 2-8]
84	• رسائل الدفع [القائمة 3-8]
85	• خصائص [القائمة 4-8]
87	• الذهاب إلى عنوان الموقع [القائمة 5-8]
88	• إعدادات الذاكرة المؤقتة [القائمة 6-8]
88	• شهادات الحماية [القائمة 7-8]
88	• إعادة ضبط الخصائص [القائمة 8-8]
89	قائمة الخط المفتوح

وظائف إضافية

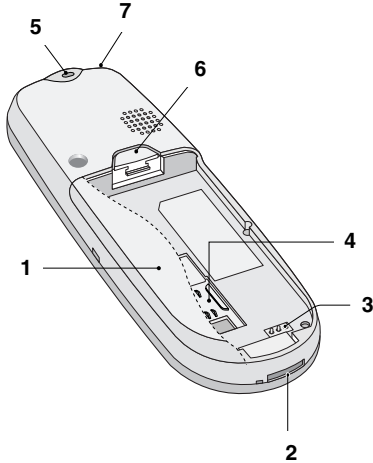
90	كيفية استخدام البيانات ومكالمات الفاكس
90	• ارسال مكالمات بيانات أو فاكس
90	• استلام مكالمات بيانات أو فاكس
92	قائمة مكالمات داخلية
92	• أثناء مكالمات
95	• مكالمات متعددة الاطراف أو مؤتمر
98	الملحقات
100	العناية والصيانة
102	بيانات فنية

واجهة الجهاز الأمامية








- | | | | |
|----|----------------------|---|-----------------|
| 7 | مفتاح ناعم يمين | 1 | سماعة الأذن |
| 8 | مفتاح الإنهاء/الطاقة | 2 | شاشة العرض |
| 9 | المفاتيح الرقمية | 3 | مفتاح يسار ناعم |
| 10 | مفتاح # | 4 | مفاتيح الملاحة |
| 11 | ميكروفون | 5 | مفتاح الإرسال |
| 12 | موصل سماعة الأذن | 6 | مفتاح النجمة |
| 13 | مفتاح ساخن WAP | | |
| | مفتاح مسح | | |











ظهر الجهاز



- 1 البطارية
- 2 موصل الكابل / موصل شحن البطارية /
موصل طقم سماعة التلفون في السيارة
- 3 أطراف البطارية
- 4 فتحة بطاقة SIM
- 5 فتحة تعليق الجهاز
- 6 تأمين البطارية
- 7 موصل سماعة الأذن

يوضح لك التالي محتويات مفاتيح الجهاز:
وصف لوحة المفاتيح

المفتاح	الوصف
	مفتاح ناعم يسار/ مفتاح ناعم يمين تقوم كل من هذه المفاتيح بالوظيفة المشار إليها في النص المعروض في الحال أعلاه.
	مفتاح ساخن WAP / مفتاح مسح يستعمل للتوصيل مع WAP مباشرة عن طريق الضغط على هذا المفتاح. يستعمل لحذف الحروف (حرف). مفاتيح الملاحظة تستعمل للتنقل تدريجيا عبر الاسم، أرقام الهاتف، القوائم، أو ضبط الخيارات.
	يستعمل لدخول قائمة الرسائل بصورة مباشرة.
	يستعمل للتنقل بالتدرج عبر الأسماء، أرقام الهاتف.
	مفتاح الإرسال يمكنك الاتصال برقم ما والرد على مكالمة ما. إذا ضغطت على هذا المفتاح دون إدخال رقم ما، يعرض لك جهازك آخر رقم اتصلت به.

المفتاح	الوصف
  	<p>المفاتيح الرقمية</p> <p>تستعمل هذه المفاتيح بصورة رئيسية للاتصال في وضع الاستعداد وإدخال أرقام أو حروف في وضع التحرير. عندما تضغط على هذه المفاتيح لمدة طويلة.</p> <ul style="list-style-type: none"> • تستعمل لطلب صندوق بريدك الصوتي بواسطة . • تستعمل لطلب مكالمة دولية بواسطة . • تستعمل للاتصال السريع من  إلى .
	<p>يستعمل لدخول وضع الاهتزاز بالضغط على هذا المفتاح لمدة طويلة.</p>
	<p>يستعمل للاتصال بواسطة الصوت بضغطة طويلة على هذا المفتاح. يستعمل هذا المفتاح أيضا كميكروفون أذن. مفتاح خطاف عند التوصيل مع ميكروفون الأذن.</p>
	<p>مفتاح الإنهاء / الطاقة</p> <p>يستعمل لإنهاء أو رفض مكالمة. يستعمل هذا المفتاح أيضا كمفتاح للطاقة. وذلك عن طريق ضغطه ومسكه لعدة ثواني.</p>

عرض المعلومات





تقوم هذه الشاشة بعرض العديد من الرموز. هذا وصف لكل رمز قد تشاهده على الهاتف.

الرموز على الشاشة

الرمز/المؤشر	الوصف
	يخبرك بمدى قوة إشارة شبكة الاتصال.
	تم توصيل المكالمات.
	يمكنك استعمال خدمة GPRS.
	يوضح لك أنك تستعمل خدمة التجوال.
	تم ضبط المنبه للتشغيل.
	يوضح لك وضع البطارية.
	استلمت رسالة نصية.
	استلمت رسالة صوتية.
	استلمت رسالة بريد إلكتروني.
	رد آلي
	يمكنك مشاهدة برنامجك.
	تم قفل كل الاشارات الصوتية.
	القائمة العامة في الأوضاع.
	قائمة الصوت المرتفع في الأوضاع.
	قائمة الصامت في الأوضاع.

عرض المعلومات

عرض المعلومات

الوصف	الرمز/المؤشر
قائمة سماعات الرأس في الأوضاع.	
قائمة السيارة في الأوضاع.	
يمكنك تحويل مكالمة.	
يوضح لك امكانية استعمال خدمة دفع الرسالة.	

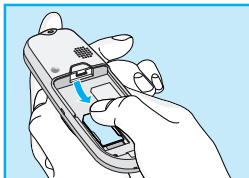
رموز أعلى القائمة

الوصف	الرمز
الرسائل	
سجل المكالمات	
خصائص	
الإعدادات	
مكه	
منظم المواعيد	
تسليّة وأدوات	
خدمات WAP	
خدمة SIM	

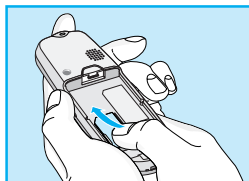
1 إدخال بطاقة SIM

ضع طرف بطاقة SIM على ظهر التلفون. اتبع الخطوات أدناه لتركيب بطاقة SIM.

1. انزع البطارية إذا كانت مركبة.
2. أزل بطاقة SIM داخل الفتحة، اسفل الحوامل الفضية، على أن تواجه الموصلات الذهبية إلى الأسفل والركن المقطوع إلى اليمين.



3. إذا تعين عليك نزع بطاقة SIM، اضغط الجزء الأعلى من بطاقة SIM مستعملاً إصبعك، ثم ازل بطاقة بحذر خارج فتحة بطاقة SIM.

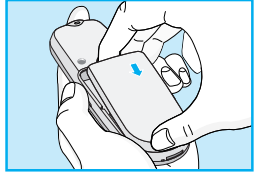


! ملاحظة

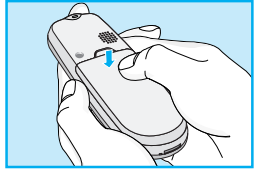
- قبل تركيب البطاقة، تأكد دائماً من أن التلفون مقفول مع نزع البطارية.
- يمكن أن يتلف بسهولة الجزء المعدني الملامس لبطاقة SIM بواسطة الخدوش. انتبه على وجه الخصوص إلى بطاقة SIM عند القيام بعملية التركيب اتبع التعليمات المرفقة مع بطاقة SIM.

2 تركيب البطارية

1. ضع البطارية على ظهر الهاتف.



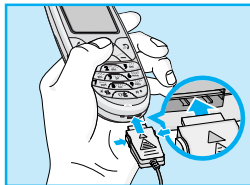
2. ادفع البطارية حتى تسمع صوت
"كليك".



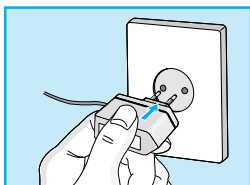
③ شحن البطارية

لتوصيل شاحن السفر مع الهاتف، يجب أن تقوم أولاً بتركيب البطارية.

1. ادخل طرف واحد من شاحن السفر داخل اسفل الهاتف.



2. صل الطرف الاخر لشاحن السفر مع مأخذ التيار الجداري المتردد AC. استخدم فقط طقم الشاحن المزود.

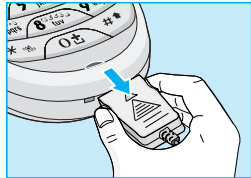


! تحذير

- لا تدخل الموصل بالقوة حيث يمكن أن يؤدي ذلك الى تلف الهاتف و/أو شاحن السفر.

4 فصل الشاحن


أفصل شاحن السفر عن الهاتف عن طريق ضغط أزراره الجانبية.



! ملاحظة


- البطارية التي تم تسليمها مع الهاتف يجب شحنها بالكامل قبل استعمالها.
- لا تخرج البطارية أو بطاقة SIM أثناء الشحن.
- يتم عرض "شحن" على الشاشة بعد توصيل شاحن السفر. وإذا كانت البطارية فارغة بالكامل، يضيء المصباح الخلفي فقط دون عرض "شحن".
- تتوقف رموز أعمدة البطارية المتحركة بعد اكتمال عملية الشحن.

1 بدء تشغيل الهاتف

1. أضغط طويلا مفتاح  حتى تسمع صوت نغمة.
2. اعتماداً على طلب ضبط شفرة رقم الهوية الشخصية PIN، يمكنك ادخال شفرة PIN أو لا.
3. اذا كان هاتفك موصل مع شبكة اتصالات، فسوف يتم عرض اسم شبكة الاتصالات لمدة وجيزة.



2 لقفل الهاتف

- في وضع الاستعداد، اضغط وأمسك مفتاح  حتى تسمع صوت نغمة.

بدء التشغيل

يمكنك الوصول الى الشفيرات التي تم شرحها في هذا القسم لتجنب أي استعمال غير مصرح به في تلفونك.

يمكن تغيير الوصول الى الشفيرات (عدا شفيرات PUK و PUK2) باستخدام [القائمة 4-5-6].

رمز PIN (4 الى 8 خانات رقمية)

تحمي شفرة PIN (رقم الهوية الشخصية) بطاقة SIM من الاستعمال الغير مصرح به. يتم تزويد شفرة PIN عادة مع بطاقة SIM. عندما يتم ضبط شفرة PIN على التمكين، يقوم تلفونك بطلب شفرة PIN في كل مرة تقوم بفتحه، على العكس، عندما يتم ضبط شفرة PIN على عدم التمكين، يقوم تلفونك بتوصيل نفسه مباشرة مع شبكة الاتصالات دون سؤالك لتقديم شفرة PIN.

رمز PIN2 (4 الى 8 خانات رقمية)

شفرة رقم الهوية الشخصية 2 يتم تزويدها مع بعض من بطاقات SIM، وهي ضرورية للحصول على بعض الوظائف مثل اشعار تكلفة المكالمات، رقم اتصال ثابت، هذه الوظائف متوفرة اذا كانت مدعومة بطاقة SIM.

رمز PUK (4 الى 8 خانات رقمية)

يحتاج الي شفرة PUK (مفتاح عدم تأمين شخصي) لتغيير شفرة PIN التي تم تأمينها، يمكن تزويد شفرة PUK مع بطاقة SIM. وان لم يكن ذلك، اتصل بوكيل الخدمات المحلي المسؤول عن تزويد الشفيرات. اذا فقدت الشفرة، اتصل أيضاً بوكيل خدمات التزويد.

رمز PUK2 (4 الى 8 خانات رقمية)

يتم تزويد شفرة PUK2 مع بعض من بطاقات SIM، ويحتاج اليها لتغيير شفرة PIN2 التي تم تأمينها. اذا فقدت الشفرة، اتصل بوكيل الخدمات المحلية المسؤول عن تزويد الشفرات.

رمز الحماية (4 الى 8 خانات رقمية)

تحمي الشفرة السرية الاستعمال الغير مصرح به لتلفونك. ويتم تزويدها عادة مع التلفون. يحتاج الي هذه الشفرة لحذف كل ما تم ادخاله في التلفون وتنشيط قائمة "إعادة ضبط تصميم المصنع" رقم تصميم المصنع السري هو "0000". يمكنك أيضا تغييره في القائمة السرية.

الوصول إلى القائمة

لاختيار قائمة في كتاب التليفون، اضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد ثم انتقل بالتدرج إلى البند المرغوب.



الوصف	الاسم	
يسمح لك بالبحث عن اسم، رقم معين	بحث	1
يسمح لك بإضافة أسماء وأرقام جديدة	إضافة اسم جديد	2
يسمح لك بتحديد حتى 8 (8 - 9) تحديدات اتصال بلمسة واحدة.	أرقام الاتصال السريع	3
يسمح لك بجدولة أرقام التليفون الملحقة مع الصوت.	قائمة الصوت	4
يسمح لك بعرض جدول المجموعة.	مجموعات المتصلين	5
يسمح لك بنسخ المدخلات من ذاكرة تليفونك إلى بطاقة SIM أو من بطاقة اس أي أم SIM إلى ذاكرة التليفون.	نسخ الكل	6
يسمح لك بحذف كل البيانات إما في كتاب التليفون أو في بطاقة SIM إلى ذاكرة التليفون.	حذف الكل	7
يسمح لك بضبط الذاكرة والبحث عن بند عن طريق متغير، اسم ورقم.	الإعدادات	8
يسمح لك بفحص حالة الذاكرة، SDN (خدمة اتصال رقم)، وجدول أرقام خاص بك.	معلومات	9



3 خصائص

- 1 اهتزاز فقط
- 2 هادئ
- 3 عام
- 4 صوت عال
- 5 سماعات الرأس
- 6 سيارة



4 الإعدادات

- 1 ساعة المنبه
- 2 التاريخ والوقت
- 3 إعدادات الهاتف
- 4 إعدادات المكالمات
- 5 إعدادات الحماية
- 6 إعدادات الشبكة
- 7 إعادة ضبط الإعدادات



1 الرسائل

- 1 كتابة رسالة
- 2 صندوق الوارد
- 3 صندوق الصادر
- 4 خدمة المعلومات
- 5 البريد الصوتي
- 6 بطاقة العمل
- 7 نماذج
- 8 تقرير التسليم
- 9 الإعدادات
- 0 حالة الذاكرة



2 سجل المكالمات

- 1 مكالمات لم يرد عليها
- 2 مكالمات مستقبلية
- 3 مكالمات مطلوبة
- 4 قائمة كل المكالمات
- 5 حذف المكالمات الحديثة
- 6 محاسبة المكالمات
- 7 معلومات GPRS

الوصول إلى القائمة



8 خدمات WAP

- 1 الصفحة الرئيسية
- 2 العلامات
- 3 رسائل الدفع
- 4 خصائص
- 5 الذهاب إلى عنوان الموقع
- 6 إعدادات الذاكرة المؤقتة
- 7 شهادات الحماية
- 8 إعادة ضبط الخصائص



9 خدمة SIM

تعتمد هذه القائمة على بطاقة اس أي ام SIM وعلى خدمات شبكة الاتصالات.



5 مكة

- 1 اتجاه القبلة
- 2 إعداد المدينة



6 منظم المواعيد

- 1 المجدول
- 2 دليل الهاتف



7 تسلية وأدوات

- 1 الحافظة الشخصية
- 2 لعبة
- 3 مؤلف الألحان
- 4 محرر الرسوم
- 5 محول الوحدة
- 6 الحاسبة
- 7 التوقيت العالمي
- 8 رد آلي




الرسائل [القائمة 1]

الوصول إلى القائمة

تشتمل هذه القائمة على وظائف متعلقة ببطاقة SMS (خدمة الرسالة القصيرة)، بريد صوتي، إضافة إلى خدمة الرسائل لشبكة الاتصالات.

كتابة رسالة [القائمة 1-1]

يمكنك كتابة وتحرير نص رسالة حتى 918 حرف. يمكنك أيضا فحص رقم الحروف.

1. ادخل قائمة الرسائل الرسائل بالضغط على مفتاح [اختيار].
2. إذا أردت كتابة رسالة جديدة، اختر كتابة رسالة في القائمة.
3. لجعل إدخال النص أكثر سهولة، استخدم T9. للحصول على التفاصيل، انظر كيفية استخدام T9 (صفحة 29).
4. عندما تكتب الرسالة، سيتغير المفتاح  إلى إرفاق.
5. عندما تنتهي من كتابة الرسالة، اضغط [خيارات]. بعد ذلك سوف يتم عرض خيار القائمة التالية.

إرسال

إرسال الرسالة الخطية.

1. إذا أردت إرسال الرسالة الخطية (قص)، أدخل الرقم الذي تريده.
2. يسألك تلفونك لإدخال الرقم الذي سوف ترسل به الرسالة.
3. بعد إرسالها، يسألك تلفونك إذا ما كنت سوف تخزن الرسالة التي تم تحريرها أم لا.



الوصول إلى القائمة

حفظ

يسألك تليفونك إذا ما سوف تحفظ الرسالة التي قمت بتحريرها أم لا.

استخدام نموذج

الطبعة عبارة عن رسالة محددة مسبقا. يمكنك إضافة إحدى الطبقات إلى الرسالة عندما تقوم بتحريرها.

استخدم بطاقة عمل

يمكنك إلحاق رمز عندما ترسل رسائل.

ملاحظة !

- يمكنك ايجاد الرسائل الواردة من مرسل آخر في قائمة (الحافظة الشخصية) [القائمة 7-1].

القاموس



يمكنك إضافة كلمة تستعملها دائما، يمكنك إدخالها بالضغط على مفتاح ما مرة واحدة لكل حرف.

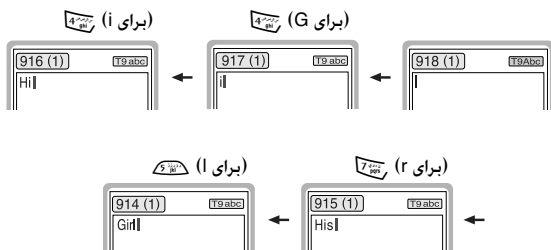


كيفية استخدام T9

يسمح لك T9 بإدخال النص بسرعة. في T9، لن تحتاج إلا إلى ضغط المفاتيح الخاص بالحرف المطلوب مرة واحدة فقط. ويعتمد هذا على قاموس مدمج حيث يمكنك أيضاً إضافة كلمات جديدة.

• كتابة كلمات باستخدام T9.

1. ابدأ كتابة إحدى الكلمات باستخدام المفاتيح من  إلى  اضغط على كل مفتاح من المفاتيح مرة واحدة فقط لكل حرف. لكتابة 'Girl' على سبيل المثال.



تتغير الكلمة بعد كل مرة يتم فيها ضغط المفاتيح. لذا لا يجب عليك الانتباه كثيراً لكيفية ظهور الكلمة على الشاشة حتى تضغط على كل المفاتيح المناسبة.



الرسائل [القائمة 1]

الوصول إلى القائمة

لحذف حرف إلى اليسار، اضغط $\overline{0c}$.
لإدراج عدة أرقام، استمر في الضغط على $\#*$ واكتب الأرقام.
إذا واصلت الضغط على $\#*$ ، فسيمكنك تغيير نوع اللغة.
(يمكنك أيضاً استخدام الخيارات)
كذلك، بدعم الهاتف ثلاثة أوضاع: تنبؤي (T9ABC ، T9Abc ، T9abc) ، متعدد (abc ، ABC) ، رقمي (123) .
إذا أردت تغيير أحد الأوضاع، فاضغط المفتاح $\#*$.
أو بدلاً من ذلك : اضغط على المفتاح $\#*$ وحدد إدراج رموز.
حدد الحرف المطلوب واضغط على اختيار.

2. عندما تنتهي من كتابة كلمة، تحقق من صحتها.

- إذا كانت الكلمة صحيحة :
اضغط على 0c واكتب الكلمة التالية.
- إذا كانت الكلمة غير صحيحة :
ابحث باستخدام v ، ^ (الكلمة السابقة والكلمة التالية).
- أو بدلاً من ذلك :
في حال عدم وجود الكلمة التي تريدها، يمكنك إضافة كلمتك الخاصة. اضغط على > [خيارات] في وضع التحرير التنبؤي
حدد قائمه إضافة قاموس T9. يمكنك رؤية ما يلي.



الوصول إلى القائمة



إدخال
كلمتك





3. لإدراج علامة ترقيم، اضغط  بشكل متكرر حتى تظهر العلامة المطلوبة.

! لغات T9

- يمكنك تحديد لغات T9 عن طريق تحديد القائمة. في وضع T9، يمكنك أيضاً تحديد قائمة غلق T9. (الافتراضي هو تشغيل T9)



صندوق الوارد [القائمة 1-2]

عندما تستلم نص رسالة ما، يقوم تلفونك بعرض الرمز وحفظه في جدول الرسائل الداخلة. انتقل بالتدرج إلى الرسالة المرغوبة باستعمال ، ، بالإضافة إلى ذلك، يمكنك مشاهدة حذف الكل لحذف كل الرسائل الداخلة في أسفل القائمة. أثناء قراءتك للرسالة، اضغط [خيارات] للوصول إلى الخيار المتوفر.

رد

يمكنك الرد على المرسل برسالة.

تمرير

يمكنك تقديم الرسالة المختارة إلى الطرف الآخر.

حذف

تم حذف الرسالة المختارة.

استخراج رقم

إذا كان للرسالة المختارة رقم، بإمكانك استخراجها و حفظها في كتاب التليفون. يمكنك أيضا الاتصال بهذا الرقم.

حفظ المرفقات

يمكنك حفظ ملحقات الملف مثل رمز ما، صورة و صوت، ورسوم متحركة.




رد المكالمة

يمكنك الاتصال مرة أخرى ألبا مع المرسل الذي أرسل الرسالة.



الوصول إلى القائمة

صندوق الصادر [القائمة 1-3]

عندما تدخل هذه القائمة، يمكنك مشاهدة قائمة الرسائل الخارجة. انتقل إلى الرسالة المرغوبة باستعمال ، واضغط  لقراءة الرسالة. وإذا رغبت في الخروج من قائمة صندوق الصادر الخارجة، اضغط . إضافة إلى ذلك، يمكنك مشاهدة حذف الكل لحذف كل الرسائل الخارجة أسفل القائمة. أثناء قراءة رسالة ما، اضغط [خيارات] للوصول إلى القوائم الفرعية التالية.

تمرير

يمكنك تقديم الرسالة المختارة إلى الطرف الآخر.

حذف

حذف الرسالة المختارة.

استخراج رقم




إذا كان لدى الرسالة المختارة رقم تلفون، يمكنك أخذه من نص الرسالة وحفظه في كتاب التلفون، كذلك يمكنك الاتصال بهذا الرقم.



خدمة المعلومات [القائمة 1-4] (اعتمادا على شبكة الاتصالات والاشتراك)

رسائل بث الخلية (رسائل CB) هي نصوص رسائل ترسل بواسطة شبكة الاتصالات الى مستخدمي تلفون جي اس ام GSM. تقدم شبكة الاتصالات معلومات عامة مثل تقارير حول الطقس، أخبار حركة المرور، التاكسي، الصيدليات المناوبة، أسعار العملات والبورصة. لدى كل نوع من هذه المعلومات رقم، وبالتالي بإمكانك الاتصال بمقدم الخدمة. عندما تستلم رسائل سي بي CB، يمكنك قراءتها بالتسلسل التالي:

قراءة

1. عندما تستلم رسالة بث خلية، سوف يتم عرضها على الشاشة. يمكنك قراءة الرسالة عن طريق الانتقال إلى ، .
2. بعد قراءة الرسالة، اضغط  للعودة إلى وضع الاستعداد. إضافة إلى ذلك، يمكنك حفظها حتى تأتي رسالة أخرى.

استقبال

• نعم

إذا اخترت هذه القائمة، يستلم تلفونك رسالة بث الخلية.

• لا

إذا اخترت هذه القائمة، لن يستلم تلفونك رسائل بث الخلية.



تنبيه

• نعم

إذا اخترت هذه القائمة، يصدر تلفونك صوت (بيب) عندما يستلم رسالة بث خلية.

• لا

إذا اخترت هذه القائمة، لا يصدر تلفونك صوت (بيب) بالرغم من استلام رسالة بث خلية.

اللغات

يمكنك اختيار اللغة التي تريدها. سوف يستلم تلفونك رسالة بث الخلية باللغة التي اخترتها.

الموضوعات (اعتمادا على شبكة الاتصالات والاشترك)

• إضافة بند جديد

إذا اخترت هذه القائمة، سوف تضيف رسالة بث الخلية كتصنيف في ذاكرة التلفون مع اللقب.

• عرض القائمة

إذا اخترت هذه القائمة، يمكنك مشاهدة تصنيف رسالة بث الخلية التي أضفتها. إذا ضغطت [خيارات]، يمكنك تحرير وحذف تصنيف رسالة بث الخلية التي قمت بإضافتها.

• القائمة النشطة

يمكنك اختيار تصنيف رسالة بث الخلية في جدول نشط بالضغط على [اختياراً].



الوصول إلى القائمة

البريد الصوتي [القائمة 1-5]


يمكنك الاستماع إلى رسائلك (رسالة) الصوتية والحصول على رقم مركز البريد الصوتي.

سماع البريد الصوتي

يمكنك الاتصال بمركز البريد الصوتي إذا رغبت في الاستماع إلى رسالة صوتية.

مركز بريد صوتي

يمكنك الحصول على البريد الصوتي إذا كانت هذه الخاصية مدعومة بواسطة مزود خدمة شبكة الاتصالات. عندما يصل بريد صوتي جديد، سوف يتم عرض الرمز على الشاشة. الرجاء التأكد من مزود خدمات شبكة الاتصالات لتفاصيل أكثر لهذه الخدمة من أجل تهيئة تلفونك لها.

1. اضغط مفتاح  لمدة طويلة في وضع الاستعداد.
2. يمكنك التأكد من القوائم الفرعية التالية:

• شبكتي

الرقم المتصل على شبكة الاتصالات المحلية إلى البريد الصوتي.

• تجوال

الرقم المتصل لشبكة اتصالات أخرى للاستماع إلى البريد الصوتي.



بطاقة العمل [القائمة 1-6]

هي من أجل تحرير بطاقة الاسم. بنود بطاقة العمل هي الاسم، الجوال، المكتب، الفاكس والبريد الإلكتروني.

- تحرير : يمكنك تحرير بطاقة اسم.
- حذف : يمكنك حذف بطاقة اسم.

نماذج [القائمة 1-7]

هي من أجل تحرير رسائل مسابقة التعريف. يمكنك مشاهدة 11 من الرسائل المسابقة التحديد في جدول. يمكنك حفظ 6 طبقات قبل تحريرها. لكن يمكنك تغييرها. أما الأخرى فهي <خال>.

- تحرير : يمكنك تحرير طبعة ما.
- إعادة ضبط : يمكنك حذف طبعة ما.

تقرير التسليم [القائمة 1-8]

يمكنك قراءة وحذف رسائل تسليم التقارير.

الإعدادات [القائمة 1-9]

أنواع الرسائل

نص، صوت، الفاكس، استدعاء محلي، X400، بريد إلكتروني،
ERMES

يتم ضبط نوع الرسالة عادة على نص. يمكنك تحويل نص الرسالة إلى تصميمات بديلة أخرى مناسبة للجهاز الذي يتسلم الرسالة. اتصل بمقدم الخدمات المحلي لإمكانية توفر مثل هذه الوظيفة.



فترة الصلاحية

تسمح لك شبكة الاتصالات هذه بضبط مدة حفظ الرسائل في مركز الرسائل في الوقت الذي تتم فيه المحاولة لتسليمها لك.

تقرير التسليم

إذا قمت بضبط نعم في هذه القائمة، يمكنك التأكد إذا ما تم إرسال رسالتك بنجاح إلى الطرف الآخر أم لا.

دفع للرد؟

عندما يتم إرسال رسالة، يسمح للطرف الذي أرسلت له الرسالة بالرد على أن تقوم أنت بدفع قيمة الفاتورة.

مركز SMS

إذا رغبت في إرسال رسالة نص، يمكنك الحصول على عنوان مركز SMS عن طريق هذه القائمة.

خلفية

يمكنك اختيار إحدى الأوراق التي تريدها أثناء كتابة الرسائل.

حالة الذاكرة [القائمة 0-1]

إذا اخترت هذه القائمة، يعرض التلفون ذاكرة مستعملة وإجمالي كمية الذاكرة. إجمالي كمية الذاكرة هو إجمالي ذاكرة بطاقة اس أي ام SIM وذاكرة التلفون.



سجل المكالمات [القائمة 2]

الوصول إلى القائمة

مكالمات لم يرد عليها [القائمة 2-1]

توضح هذه القائمة أرقام المكالمات الحديثة التي لم يتم استلامها. يمكنك الاتصال بهذه الأرقام، وحفظها ومشاهدة التاريخ والوقت كما يمكن كتابة رسائل.

مكالمات مستقبلية [القائمة 2-2]

توضح هذه القائمة أرقام المكالمات الحديثة التي تم استلامها. يمكنك الاتصال بهذه الأرقام، كذلك حفظ ومشاهدة التاريخ والوقت، كما يمكن كتابة رسائل.

مكالمات مطلوبة [القائمة 2-3]

توضح هذه القائمة الأرقام التي تم الاتصال بها حديثاً. يمكنك الاتصال بهذه الأرقام، كذلك حفظ ومشاهدة التاريخ والوقت، كما يمكن كتابة رسائل.

قائمة كل المكالمات [القائمة 2-4]

يمكنك حفظ رقم التلفون والتأكد من التاريخ والوقت لمكالمة ما. إضافة لذلك، يمكنك الاتصال برقم الطرف الآخر، كذلك يمكن كتابة رسائل.

حذف المكالمات الحديثة [القائمة 2-5]

يمكنك حذف كل سجلات المكالمات.



سجل المكالمات [القائمة 2]




الوصول إلى القائمة

محاسبة المكالمات [القائمة 2-6]

ضمن هذه القوائم الفرعية، يمكنك مشاهدة فترة وتكلفة المكالمات التي قمت بها.




مدة المكالمة

تسمح لك هذه الوظيفة بمشاهدة مدة آخر مكالمة، كل المكالمات، مكالمات مستقبلية، و المكالمات المطلوبة بالساعات والدقائق والثواني. يمكنك أيضا إعادة ضبط أوقات المكالمة.

1. اضغط [قائمة] في وضع الاستعداد.
2. اضغط  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول سجل المكالمات.
3. انتقل بالتدرج إلى العنوان الرئيسي لـ محاسبة المكالمات ومن ثم مدة المكالمة واضغط [اختيار].

عرض تكلفة المكالمة

تسمح لك هذه الوظيفة بالتأكد من تكلفة آخر مكالمة، كل المكالمات، المتبقي وإعادة ضبط التكلفة. لإعادة ضبط التكلفة، يتعين عليك الحصول على رقم شفرة الهوية الشخصية PIN2.

1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
2. اضغط  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول سجل المكالمات.
3. انتقل بالتدرج إلى العنوان الرئيسي لـ محاسبة المكالمات ومن ثم عرض تكلفة المكالمة. واضغط [اختيار] للدخول. يتم عرض 4 قوائم فرعية وهي : آخر مكالمة، كل المكالمات الصوتية، التكلفة المتبقية، وإعادة ضبط الكل.



الوصول إلى القائمة




ⓘ لاحظ

- قد تختلف فاتورة التلفون الحقيقية التي يسلمها لك مقدم الخدمات، حيث يعتمد ذلك على طبيعة شبكة الاتصالات، وقت دفع الفاتورة، والضرائب وغيره.

الإعدادات (اعتمادا على بطاقة SIM)




• ضبط التعريف

يمكنك ضبط نوع العملة ووحدة السعر. اتصل بمقدم الخدمات للحصول على وحدة أسعار التكلفة. لاختيار العملة أو الوحدة في هذه القائمة، فانك تحتاج إلى شفرة رقم الهوية الشخصية PIN2.

1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
2. اضغط  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول سجل المكالمات.
3. انتقل إلى العنوان الرئيسي لـ الإعدادات واضغط [اختيار] للدخول.
4. اختر ضبط التعريف.

• ضبط الرصيد

تسمح لك خدمة شبكة الاتصالات هذه بتحديد تكاليف مكالماتك عن طريق وحدات تكلفة مختارة. إذا اخترت قراءة، يتم عرض رقم الوحدة المتبقية. إذا اخترت تغيير يمكنك تغيير حد التكلفة.

1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
2. اضغط  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول سجل المكالمات.



سجل المكالمات [القائمة 2]




الوصول إلى القائمة

3. انتقل بالتدرج إلى العنوان الرئيسي لـ الإعدادات واضغط [اختياراً] للدخول.
4. اختر ضبط الرصيد.

! ملاحظه

• عندما يتم استعمال كل الوحدات، لا يمكن القيام بأية مكالمات أخرى عدا المكالمات الطارئة. اعتماداً على بطاقة SIM، فانك تحتاج إلى رقم شفرة الهوية الشخصية PIN2 لضبط حد تكلفة مكالمات ما.

• عرض آلي

- تسمح لك خدمة شبكة الاتصالات هذه بمشاهدة- بصورة آلية- تكلفة آخر مكالمات. إذا اخترت نعم في قائمة عرض آلي يمكنك مشاهدة تكلفة آخر مكالمات عندما يتم تحرير المكالمات.
1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
 2. اضغط  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول سجل المكالمات.
 3. انتقل بالتدرج إلى العنوان الرئيسي لـ الإعدادات واضغط [اختياراً] للدخول.
 4. اختر عرض آلي.



الوصول إلى القائمة

معلومات GPRS [القائمة 2-7]

يمكنك التأكد من كمية المعلومات التي تم تحويلها لشبكة الاتصالات عبر GPRS. إضافة إلى ذلك، يمكنك مشاهدة مقدار الوقت الذي أمضيته على الخط.

مدة المكالمة

يمكنك التأكد من مدة مكالمة GPRS. يمكنك أيضا إعادة ضبط أوقات المكالمات.

• آخر مكالمة

• كل المكالمات

• إعادة ضبط

حجم البيانات

يمكنك التأكد من حجم البيانات.

• مرسلة

• حجم البيانات المستقبلية

• الكل

• إعادة ضبط الكل



خصائص [القائمة 3]

الوصول إلى القائمة

في هذه القائمة، يمكنك تعديل و توليف نغمات التلفون لمختلف المناسبات، الظروف، و متصل المجموعة.

ملاحظة !

- عندما يتم توصيل تلفونك بجهاز التلفون المتحرك، يتم ضبطه آليا على قائمة المظهر الجانبي للسيارة وعندما يتم توصيل تلفونك مع سماعة الأذن، يتم ضبطه آليا على المظهر الجانبي لأجهزة التلفون، بعد ذلك سوف يتم عرض كل قائمة فرعية متعلقة بهذه المظاهر بصورة آلية.

اهتزاز فقط [القائمة 1-3]

- **تنشيط** : يمكنك تعديل المظهر الجانبي على الاهتزاز إذا كنت تريد خاصية الاهتزاز.

هادئ [القائمة 2-3]

- **تنشيط** : يمكنك تعديل المظهر على خاصية الصامت، إذا كنت في مكان يمنع الإزعاج.
- **ضبط خاص** : يمكنك تغيير قيم القوائم الفرعية للمظهر الجانبي.

عام [القائمة 3-3]

- **تنشيط** : يمكنك تعديل المظهر الجانبي على عام.
- **ضبط خاص** : يمكنك تغيير قيم القوائم الفرعية للمظهر الجانبي.



صوت عال [القائمة 3-4]

- **تنشيط** : يمكنك تغيير المظهر الجانبي على صوت عال إذا كنت في مكان به ضجيج.
- **ضبط خاص** : يمكنك تغيير قيم القوائم الفرعية للمظاهر الجانبية.

سماعات الرأس [القائمة 3-5]

- **تنشيط** : يمكنك ضبط المظاهر الجانبية على أجهزة التلفون عندما تتركب التلفون.
- **ضبط خاص** : يمكنك تغيير قيم القوائم الفرعية للمظاهر الجانبية.

سيارة [القائمة 3-6]

- **تنشيط** : يمكنك ضبط المظاهر الجانبية على السيارة عندما تقوم بتنشيط جهاز السماع.
- **ضبط خاص** : يمكنك تغيير قيم المظاهر الجانبية للقوائم الفرعية.



الوصول إلى القائمة

مجموعة قوائم فرعية [القائمة 3-x-x]

لدى قائمة المظاهر الجانبية قوائم فرعية موضحة أدناه.

نوع تنبيه الوارد

تسمح لك بضبط نوع التنبيه للرسالة الداخلة للتوافق مع الوسط البيئي.

نغمة الرنين

تسمح لك بضبط نغمة الجرس للتوافق مع الوسط البيئي.

حجم صوت الرنين

تسمح لك بضبط حجم صوت الجرس للتوافق مع الوسط البيئي.

نوع تنبيه الرسالة

تسمح لك بالتنبيه عند استلام رسالة للتوافق مع الوسط البيئي. الرنين مرة واحدة، اهتزاز، صامت.

حجم صوت المفاتيح/المؤثر

تسمح لك بضبط حجم صوت لوحة المفاتيح للتوافق مع الوسط البيئي.



رد آلي

يسمح لك بضبط الرد الآلي للتوافق مع الوسط البيئي.
الرجاء الملاحظة إلى أن السيارة وأجهزة التلفون لها هذه القائمة الفرعية ليمكنك تنشيط هذه الوظيفة.

• إيقاف

بالرغم من رنين التلفون، إلا أن تلفونك لن يرد التلفون آليا.

• بعد 5 ثوان

يرد التلفون آليا بعد 5 ثواني.

• بعد 10 ثوان

بعد 10 ثواني، سوف يرد التلفون آليا.

! ملاحظة

- إذا قمت بضبط سماعة التلفون على التلفون، لا يمكنك تنشيط خاصية الاهتزاز المتعلقة بتنبيه الرسالة الداخلة أو تنبيه قائمة الرسالة. وعليه، يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية في قائمة سماعة التلفون :
 - نوع تنبيه الوارد : رنين، صامت.
 - تنبيه الرسالة : الرنين مرة واحدة، صامت.



الوصول إلى القائمة

يمكنك ضبط القوائم التالية لأجل راحتك وتفضيلك.

ساعة المنبه [القائمة 4-1]

يمكنك ضبط التلفون للتنبيه ضمن هذه القائمة.

تشغيل

يمكنك ضبط الوقت (الساعات والدقائق) لتشغيل المنبه.

1. ادخل القائمة.
2. اختر تشغيل بالضغط على [اختيار]، ثم أدخل وقت التنبيه الذي تريده.
3. اضغط [تم].
4. اختر فترة التكرار: مرة واحدة، يوميا، أسبوعيا، و شهريا.
5. إذا قمت بضغط نعم في إغلاق المنبه، يتم إصدار صوت التنبيه في الوقت الذي قمت بضغطه حتى ولو كان التلفون مقفولا.

إيقاف

يمكنك إلغاء وقت التنبيه.

1. ادخل القائمة.
2. اختر إيقاف بالضغط على [اختيار].
3. يتم مسح رسالة "مسح المنبه".
4. إذا أردت الإلغاء، اضغط [نعم]. وإذا لا تريد، اضغط [لا].



التاريخ والوقت [القائمة 4-2]

التاريخ

• ضبط التاريخ

يمكنك ضبط تاريخ تلفونك في هذه القائمة :

1. ادخل القائمة.
2. اختر ضبط التاريخ بالضغط على [اختيار].
3. أدخل الرقم الذي تريد به ضبط التاريخ.
4. اضغط [تم].

• صيغة التاريخ

يمكنك اختيار صيغة التاريخ في هذه القائمة.

الوقت

لدى التلفون ساعته الخاصة به. في هذه القائمة يمكنك ضبط الوقت والاختيار بين 12-ساعة أو 24-ساعة لتصميم الوقت.

1. ادخل القائمة.
2. انتقل بالتدرج إلى العنوان الرئيسي من الوقت بالضغط على [اختيار].

• ضبط الوقت



يمكنك ضبط وقت تلفونك في هذه القائمة.

1. اختر وقت الضبط بالضغط على [اختيار].
2. ادخل الرقم الذي تود به ضبط الوقت.



الإعدادات [القائمة 4]

الوصول إلى القائمة

3. اختر فترة الصباح/الظهيرة AM/PM التي تريد بها ضبط تصميم الوقت وذلك بالضغط على مفتاح ، .
4. اضغط [تم].

• صيغة الوقت

- يمكنك ضبط تصميم الوقت ما بين 12-ساعة أو 24-ساعة.
1. انتقل بالترتيب إلى العنوان الرئيسي من تصميم الوقت بالضغط على [اختيار].
 2. اختر تصميم 12-ساعة أو 24-ساعة بالضغط على [اختيار].

إعدادات الهاتف [القائمة 3-4]

يمكنك ضبط أرقام التلفون كما تريد. انتقل إلى العنوان الرئيسي لقائمة إعدادات الهاتف، ثم اضغط [اختيار].

إعدادات العرض



- شاشة مؤقتة
- إذا لم تقم بتنشيط أbye وظيفة في خلال 20 ثانية، يتم عرض الصورة في وضع الاستعداد.
- اتصال
- يمكنك ضبط رسوم متحركة للقيام بمكالمة.
- خلفية الشاشة
- يمكنك اختيار إحدى الصور الخلفية عندما تقوم بتشغيل التلفون.

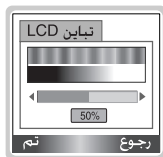


الوصول إلى القائمة

- **مذكرة ترحيب**
يمكنك ضبط رسالة العرض عندما تقوم بتشغيل التلفون.
- **رسالة الترحيب**
إذا اخترت نعم، تسمح لك هذه القائمة باختيار عرض الاستعداد. في الوضع التالي، يمكنك تحرير النص.
- **اسم الشبكة**
- **ضوء الشاشة**
يمكنك ضبط مدة الإضاءة الخلفية عند ضغط أي مفتاح.

• تباين LCD

يمكنك ضبط درجة نضوع شاشة الكريستال إلى المستوى الذي تريده وذلك بالضغط على  ، .



منفذ تسلسلي

- **الفاكس**
يمكنك ضبط سرعة المخرج التسلسلي على 19200 لتبادل المعلومات بين الفاكس والكمبيوتر.



الإعدادات [القائمة 4]

الوصول إلى القائمة

• GPRS والبيانات

يمكنك ضبط سرعة المخرج التسلسلي على 115200 لاستعمال تطبيقات الكمبيوتر لمكالمات جي بي آر أس و مكالمات الممعلومات.

اللغات


يمكنك اختيار اللغة التي سوف يتم عرضها.

إعدادات المكالمة [القائمة 4-4]


يمكنك ضبط قائمة متعلقة بمكالمة ما وذلك بالضغط على [اختيار] في قائمة الضبط.

الرد بضغط أي مفتاح


• تشغيل

إذا اخترت هذه القائمة، يمكنك استلام مكالمة بالضغط على أي مفتاح عدا مفتاح .

• إيقاف

إذا اخترت هذه القائمة، عندها يمكنك الاجابة على المكالمات الواردة فقط بالضغط على مفتاح .

! ملاحظة

• كيف تستعمل سماعة التلفون المتنقلة :
إذا رغبت في استعمال سماعة التلفون المتنقلة (سماعة الأذن)، الرجاء ضغط زر  لمدة طويلة بعد إدخالها مع الموصل عندما تستلم مكالمة ما.



إرسال رقمي (اعتمادا على شبكة الاتصالات والاشتراك)

• تشغيل

إذا اخترت هذه الوظيفة، يمكنك إرسال رقم تلفونك إلى الطرف الآخر. بمعنى، سوف يتم عرض رقم تلفونك على تلفون المستقبل.

• إيقاف

إذا اخترت هذه الوظيفة، لا يمكنك إرسال رقم تلفونك.

تحويل المكالمات (اعتمادا على شبكة الاتصالات والاشتراك)

تسمح لك خدمة تحويل المكالمات بتحويل مكالمات صوتية داخلية، مكالمات فاكس، ومكالمات بيانات إلى رقم آخر. لتفاصيل أكثر، اتصل بمزود الخدمات.

• كل المكالمات الصوتية

تحول كل المكالمات الصوتية بدون شروط.

• عند الانشغال

تحول المكالمات الصوتية عندما يكون التلفون شغالا.

• عند عدم الرد

تحول المكالمات الصوتية التي لم ترد عليها.



الوصول إلى القائمة

- عند تعذر الوصول
تحول المكالمات الصوتية عندما يكون التلفون مقفولا أو خارج نطاق الخدمة.
- كل مكالمات البيانات
تحول إلى رقم متصل بالكمبيوتر دون شروط.
- كل مكالمات الفاكس
تحول إلى رقم متصل بالفاكس دون شروط.
- إلغاء الكل
إلغاء كل خدمة تحويل مكالمات.

القوائم الفرعية

لدى قوائم تحويل المكالمات قوائم فرعية موضحة أدناه :

- تنشيط
تنشيط الخدمة المشابه.
- إلى رقم آخر
تقديم إلى مركز الرسائل. هذه الوظيفة غير متضمنة على قوائم كل مكالمات البيانات وقوائم كل مكالمات الفاكس.
- إلى الرقم المفضل
تدخل رقم التحويل.
- إلى البريد الصوتي
يمكنك التأكد من 5 أرقام تم تحويلها.



ملاحظة !

• يمكنك ضبط الرقم الذي تريده في قائمة المفضلة.

- إلغاء
عدم تنشيط الخدمة المشابهة.
- عرض الحالة
فحص وضع الخدمة المشابهة.

انتظار المكالمات

(اعتمادا على شبكة الاتصالات)

إذا كانت هذه الخدمة مدعومة، يمكنك الموافقة على انتظار مكالمة (مكالمة داخلية).

- تشغيل
تنشيط الخدمة المشابهة.
- إيقاف
عدم تنشيط الخدمة المشابهة.
- عرض الحالة
فحص حالة الخدمة.



الإعدادات [القائمة 4]

الوصول إلى القائمة

مذكر الدقائق

إذا اخترت تشغيل، يمكنك التأكد من فترة المكالمات عن طريق إصدار صوت (بيب) بعد كل دقيقة أثناء المكالمات.

إعادة اتصال آليا

• تشغيل

عندما يتم تنشيط هذه الوظيفة، يحاول هاتفك إعادة الاتصال للمكالمة التي لم تتم بعد حتى 10 مرات.

• إيقاف




لا يقوم هاتفك بأية محاولة للاتصال مرة أخرى بعد عدم نجاح الاتصال الأول.

إعدادات الحماية [القائمة 4-5]

طلب رمز PIN

في هذه القائمة، يمكنك ضبط الهاتف لطلب شفرة رقم الهوية الشخصية (PIN) لبطاعتك أس أي ام SIM وذلك عندما يتم فتح الهاتف. إذا تم تنشيط هذه الوظيفة، فسيطلب منك إدخال شفرة رقم الهوية الشخصية PIN.

1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.

2. اضغط مفتاح  للوصول مباشرة أو استعمل  و  لدخول الإعدادات.



الوصول إلى القائمة

3. انتقل إلى قائمة العنوان الرئيسي إعدادات الحماية.
4. اختر طلب رمز PIN بالضغط على [اختياراً].
5. يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية :
 - تشغيل : تمكين طلب رقم شفرة الهوية الشخصية PIN.
 - إيقاف : عدم تمكين طلب رقم الهوية الشخصية PIN.

قفل الهاتف

يمكنك استعمال الشيفره السرية لتجنب الاستخدام الغير مصرح به لجهازك. عندما تقوم بتشغيل جهازك، يطلب منك تلفونك دائماً إدخال الشفرة السرية إذا ضبطت تأمين جهازك على "التشغيل" إذا ضبطت تأمين جهازك على "آلي" يطلب منك تلفونك الشفرة السرية فقط عندما تغير بطاقة SIM.

- تشغيل
- إيقاف
- آلي






الوصول إلى القائمة

قفل المفاتيح/آليا

عندما تقوم بتأمين المفتاح آليا، يتم تأمين لوحة المفاتيح آليا على وضع تباطؤ الشاشة لمدة 25 ثانية دون استجابة من أي مفتاح.

- تشغيل
- إيقاف

! ملاحظة

- إذا أردت تأمين لوحة مفاتيح تلفونك يدويا، أدخل قائمة القمه Top واضغط مفتاح .
- إذا أردت عدم تأمين لوحة مفاتيح تلفونك، اضغط مفتاح  [عدم تأمين] ثم اضغط بعد ذلك مفتاح . ولكن إذا قمت بتمكين تأمين المفتاح آليا مسبقا، سوف تكون لوحة مفاتيح تلفونك بدون تأمين وبعد 25 ثانية يتم تأمين لوحة المفاتيح مرة أخرى آليا.

حظر المكالمات

تمنع خدمة تلفونك القيام أو استلام أنواع مكالمات معينة. تتطلب هذه الوظيفة كلمة مرور منع المكالمات. يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية:




- كل مكالمات صادرة :
- خدمة منع كل المكالمات الخارجة.
- الدولية :
- خدمة منع المكالمات الدولية الخارجة.



الوصول إلى القائمة

- الدولية ما عدا إلى بلدي :
- خدمة منع كل المكالمات الدولية الخارجة عدا شبكة الاتصالات المحلية.
- كل مكالمات واردة :
- خدمة منع كل المكالمات الداخلة.
- المكالمات الواردة في الخارج :
- خدمة منع كل المكالمات الداخلة عندما تكون في الخارج.
- إلغاء الكل :
- يمكنك إلغاء كل خدمات المنع.
- تغيير كلمة مرور :
- يمكنك تغيير كلمة المرور لخدمة المنع.

أرقام الاتصال الثابت (اعتمادا على بطاقة اس أي ام SIM)

- يمكنك تحديد مكالماتك الخارجة على رقم تلفون مختار. الأرقام محمية بواسطة رقم شفرة الهوية الشخصية PIN2.
1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
 2. اضغط مفتاح  للوصول مباشرة أو استعمال  و  لدخول الإعدادات.
 3. انتقل إلى العنوان الرئيسي لقائمة إعدادات الحماية.
 4. اختر أرقام الاتصال الثابت بالضغط على [اختيار].






الإعدادات [القائمة 4]

الوصول إلى القائمة

5. إذا كانت شفرة رقم الهوية الشخصية PIN2 صحيحة، يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية :
 - **تنشيط** : يمكنك تحديد مكالماتك الخارجة على أرقام تلفون مختارة.
 - **إلغاء** : يمكنك الاتصال بدون تحديد أرقام تلفون.
 - **قائمة الأرقام** : يمكنك مشاهدة لائحة أرقام محفوظة على أنها رقم اتصال ثابت.

تغيير الرموز

- يمكنك تغيير شفرات الوصول : رمز الحماية، رمز PIN و رمز PIN2.
1. اضغط [القائمة] في وضع الاستعداد.
 2. اضغط مفتاح  للوصول مباشرة أو استعمال  و  لدخول الإعدادات.
 3. انتقل إلى العنوان الرئيسي لقائمة إعدادات الحماية.
 4. اختر تغيير الرموز بالضغط على [اختيار].
 5. إذا رغبت في تغيير شفرة رمز الحماية، رمز PIN و رمز PIN2، أدخل شفرتك الأصلية ثم اضغط [تم].
 6. أدخل رمز الحماية، رمز PIN و رمز PIN2، وتأكد منهم.

إعدادات الشبكة [القائمة 4-6]

يمكنك اختيار شبكة الاتصالات التي تريد التسجيل فيها إما آليا أو يدويا، يتم عادة اختيار شبكة الاتصالات بالتلفون بصورة آلية.



آلي

يختار التلغون شبكة الاتصالات الموجودة في منطقتك بصورة آلية.

يدوي

سوف يعثر التلغون على بيانات شبكات الاتصالات المتوفرة ويقوم بعرضها لك. بعد ذلك يمكنك اختيار شبكة الاتصالات التي تريد استخدامها وذلك إذا كان لدى هذه الشبكة اتفاقية تجوال مع مشغل شبكة اتصالاتك المحلية.

مفضل

يمكنك إعداد قائمة لشبكات الاتصالات المفضلة يحاول التلغون التسجيل مع الأولى، قبل محاولته للتسجيل مع أي شبكة اتصالات أخرى. تم إيجاد ذلك من قائمة التلغون المسبقة التعريف لشبكات الاتصالات المعروفة.

تحديد المستخدم

يمكنك إضافة مدخلات أو حذف أخرى جديدة من قائمة شبكة الاتصالات. يمكن أن يشمل ذلك حتى شبكات اتصالات جديدة لا تعرف شفراتها من قبل التلغون. للقيام بذلك، اختر ثم أدخل شفرة شبكة الاتصالات، شفرة القطر واسم شبكة الاتصالات.

إعادة ضبط الإعدادات [القائمة 4-7]

يمكنك ضبط التلغون على الشكل الذي جاء به من المصنع وذلك باختيار هذه القائمة. بالإضافة إلى هذا، فانك تحتاج إلى الشفرة السرية لتنشيط هذه الوظيفة.






الوصول إلى القائمة

تبين هذه القائمة اتجاه القبلة للصلاة. اذا قمت بضبط كل قائمة فرعية يدوياً، يمكنك معرفة الاتجاه بسهولة اينما كنت.

! ملاحظة

- وجه البوصلة بشكل افقي وبعيداً عن جهاز التلفون.
- لا تضع مواد ممغنطة او الكترونية حول البوصلة.
- لا تضع اية مواد معدنية قرب البوصلة.
- احذر من تعطل البوصلة نتيجة التعرض القليل.
- اترك مؤشرات البوصلة مستوية حتى تتوقف الحركة.
- قد لا تعمل البوصلة بشكل سليم إذا تعرضت للتلف نتيجة لاصطدامها بشدة.
- يوصى باستخدامها في الأماكن المفتوحة. إذا تم استخدام البوصلة في أماكن مغلقة، فقد تتأثر بالأجهزة الإلكترونية الأخرى، وقد لا تعمل بشكل سليم.
- ضع البوصلة واستخدمها على مسافة 30 سم على الأقل من الأرض أو سطح المكتب.

اتجاه القبلة [القائمة 1-5]

1. ادخل القائمة بضغط  ،  و  [اختياراً].
2. اشر باتجاه القطب الشمالي للكرة الارضية بواسطة البوصلة.
3. اشر باتجاه الشمال بواسطة قائمة اتجاه القبلة.

إعداد المدينة [القائمة 2-5]




تتمكنك هذه القائمة من ضبط المدينة التي انت بها.



الوصول إلى القائمة

بحث

يمكنك البحث عن المدينة التي تريد فقط ضمن قاعدة المعلومات الخاصة بالمدينة في الجهاز. إذا لم تجد المدينة، يمكنك ضبطها يدوياً بحساب خطوط الطول و العرض.

1. ادخل القائمة بضغط  ،  و  [اختياراً].
2. اخل اسم المدينة.

حساب يدوي

يمكنك ضبط المدينة التي تريد.

- **خط العرض**
يمكن ضبط مدينة بحساب خطوط العرض.
- **خط الطول**
يمكن ضبط مدينة بحساب خطوط الطول.

- ضبط خط العرض



- ضبط خط الطول





منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

المجدول [القائمة 6-1]

يوجد في قمة الشاشة أقسام للتاريخ والرموز. متما تغير التاريخ، يتم تحديث التقويم حسب التاريخ. وسوف يستعمل مؤشر مربع لتحديد اليوم المعين. إذا شاهدت أسفل العمود التقويم، فهذا يعني وجود برنامج في ذلك اليوم. تساعدك هذه الوظيفة في تذكيرك ببرامجك ومفكراتك. سوف يصدر التلفون نغمة تنبيه إذا ضغطت هذه النغمة. لتغيير اليوم، الشهر والسنة.

المفتاح	الوصف	المفتاح	الوصف
	سنويا		إذا ضغطت هذه المفاتيح لمدة وجيزة، يمكنك ضبط التنبيه يوميا. في حالة الضغط لمدة طويلة من الزمن، يمكنك ضبطه أسبوعيا.
	شهريا		

إضافة شبكة جديدة

يمكنك تحرير 30 حرفا كأقصى حد. يمكنك كتابة مذكرة. يمكنك اختيار الأنواع التالية من المذكرات. يمكنك كتابة 20 مذكرة كأقصى حد.

• جدول المواعيد

أدخل المادة، وقت البرنامج، وقت التنبيه بالضغط على [اختيار].



الوصول إلى القائمة

• المذكرة

- مرة واحدة : لا توجد إعادة.
- يوميا : إعادة البرنامج يوميا لمدة 5 أيام.
- أسبوعيا : إعادة البرنامج أسبوعيا لمدة 5 أسابيع.
- شهريا : إعادة البرنامج شهريا لمدة 5 أشهر.
- سنويا : إعادة البرنامج سنويا لمدة 5 سنوات.

• وقت المنبه

- في الموعد : التنبيه في الوقت المحدد الذي ضبطته.
- قبل 10 دقائق : التنبيه قبل 10 دقائق من البرنامج الذي ضبطته مسبقا.
- قبل 30 دقيقة : التنبيه قبل 30 دقائق من البرنامج الذي ضبطته مسبقا.
- قبل ساعة : التنبيه قبل ساعة واحدة من البرنامج الذي ضبطته مسبقا.
- قبل يوم : التنبيه قبل يوم واحد من البرنامج الذي ضبطته مسبقا.

• المذكرة



1. اختر إضافة شبكة جديدة بالضغط على [اختيار].
2. انتقل إلى عنوان المذكرة.
3. أدخل المفكرة ثم اضغط [اختيار].
4. أدخل المفكرة ثم اضغط [اختيار].



منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

عرض اليوم

توضح مفكرة اليوم المختار. استعمل ، ، للتجول عبر جداول المذكرة. إذا ضبطت منبه للمذكرة، سوف يتم عرض ساعة منبه. اضغط [خيارات] للحذف، تحرير المذكرة المختارة.

• خيارات



• تحرير

يمكنك تحرير المادة، الوقت، وقت الإعادة و وقت التنبيه بالضغط على [اختيار].

• حذف

يمكنك حذف المفكرة.

عرض الكل

توضح المفكرات التي تم ضبطها لكل الأيام. استعمل ، ، للتجول عبر جداول المفكرة. يمكنك استعمال نفس القائمة باعتبارها "مشاهدة اليوم" بالضغط على [خيارات].

حذف آخر مكالمة

يمكنك حذف آخر برنامج تم إخطارك به مسبقا.

حذف الكل

يمكنك حذف كل المفكرات (المفكرة).



دليل الهاتف [القائمة 2-6]

بحث

(الاتصال من كتاب التلفون)

1. افتح كتاب التلفون أولاً بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد.
2. البحث بالضغط على [اختيار] للدخول.
3. اعتماداً على ضبط البحث بـ، قد لا تظهر القائمة أدناه.
 - الاسم
 - الرقم
4. يمكنك العثور على دخول بالاسم والرقم.
5. اختر [بحث].
6. يمكنك التأكد من الأسماء والأرقام بالضغط على [قائمة]
7. إذا رغبت في عمل تحرير، حذف، نسخ، ودخول، أو إضافة صوت اختر (خيارات). يتم عرض القائمة أدناه.
 - تحرير : يمكنك تحرير اسم، رقم، بريد إلكتروني، وفاكس بواسطة الضغط على [تم].
 - حذف : يمكنك حذف دخول.
 - كتابة رسالة : يمكنك كتابة رسالة.
 - نسخ : يمكنك نسخ دخول من بطاقة SIM إلى التلفون أو من التلفون إلى بطاقة SIM.
 - اتصال : يمكنك الاتصال بالدخول الذي تم اختياره.



منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

- صوت : يمكنك إضافة الصوت الى الدخول أو تغيير بطاقة الصوت.
- الرقم الرئيسي: يمكنك اختيار الرقم الذي تستعمله دائما، من الجوال، البيت، المكتب. سوف يتم عرض الرقم الرئيسي أولا، إذا ضبطت هذا.

إضافة اسم جديد

يمكنك إضافة دخول كتاب تلفون باستعمال هذه الوظيفة. سعة ذاكرة التلفون هي 200 إدخال. تعتمد سعة ذاكرة بطاقة SIM على مقدم الخدمة. يمكنك أيضا حفظ 12 حرفا للاسم في ذاكرة التلفون، ويمكنك حفظ 12 حرفا في بطاقة SIM رقم الحرف سمة معتمدة على بطاقة SIM.

1. افتح كتاب التلفون أولا بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد.
2. انتقل إلى العنوان الرئيسي إضافة اسم جديد، واضغط [اختيار] للدخول.
3. اختر الذاكرة التي تريد حفظها: SIM أو الهاتف.

• SIM : يمكنك إضافة اسم، رقم، وضبط المجموعة للدخول.

- أ. أكتب اسما لإضافته.
- ب. اضغط [تم]. بعد ذلك يمكنك إدخال رقم ما.
- ج. اضغط [تم].
- د. إذا أردت إضافة الصوت، اضغط [نعم].



الوصول إلى القائمة

• **الهاتف** : يمكنك إضافة اسم، جوال، البيت، المكتب، رقم فاكس وعنوان بريد إلكتروني.

أ. يمكنك الاختيار من بين جوال، البيت، والمكتب بالضغط على [اختيار].

ب. أكتب اسما لإضافته.

ج. أدخل الأرقام يليها الجوال، البيت، المكتب بالضغط على [التالي] للخطوة التالية $\overline{D/C}$ للإلغاء و \Rightarrow للحفظ أو الخروج.

د. إذا رغبت في إضافة الصوت، اضغط [نعم].

يجب أن تنطق كلمة في خلال 2 ثانية، ويسألك التلفون لنطقها مرة أخرى للتأكد من دقة التعرف على الصوت. بعد انتهاء التعرف على الصوت، يتم إلحاق الصوت آليا.

ملاحظة !

- يمكن إلحاق الصوت فقط مع الرقم الرئيسي الذي ضبطته. مثلا، إذا غيرت رقم الصوت الرئيسي فسوف يتم إلحاقه آليا مع الرقم الذي تم تغييره.
- يمكنك إضافة بطاقة صوت إلى رقم التلفون في بطاقة SIM. يمكن مسح بطاقة الصوت أو تغيير بطاقة SIM ويمكن إلحاق بطاقة الصوت في رقم التلفون مع رقم تلفون آخر عندما تغير بطاقة SIM. لماذا؟ الإجابة هي بطاقة SIM لا تحوي على معلومات حول بطاقة الصوت.



منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

أرقام الاتصال السريع

يمكنك ربط أي من المفاتيح 2 إلى 9 مع إدخال جدول اسم. يمكنك الاتصال مباشرة بالضغط على هذا المفتاح لحوالي 2 - 3 ثواني.

1. افتح كتاب التلفون أولاً بالضغط على [الأسماء]. في وضع الاستعداد.
2. انتقل إلى أرقام الاتصال السريع، ثم اضغط [اختيار] لدخول هذه القائمة.
3. سوف يتم عرض كل اتصال سريع.
4. إذا أردت إضافة اتصال سريع، اختر <فاضي>. ثم يمكنك بعد ذلك البحث عن الاسم في كتاب التلفون.
5. إذا اخترت اسم موجود عن طريق الاتصال السريع، يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية:
 - تغيير : يمكنك تغيير رقم الاتصال السريع المحدد.
 - إلغاء : يمكنك حذف رقم الاتصال السريع المحدد.

قائمة الصوت

يمكنك مشاهدة أرقام التلفون التي تحوي على صوت. يمكنك أيضا الاتصال مباشرة بالضغط على [إرسال]. بعد اختيار رقم التلفون عن طريق ضغط < >، < > [خيارات]، يمكنك مشاهدة القوائم الفرعية التالية.

- تشغيل : يمكنك تشغيل صوت مرفق مع رقم التلفون.
- تغيير : يمكنك تغيير الصوت المرفق مع رقم التلفون.
- حذف : يمكنك حذف الصوت المرفق مع رقم التلفون.
- اتصال : يمكنك الاتصال عن طريق هذه القائمة.



مجموعات المتصلين

- يمكنك إعداد جدول يشمل 20 أعضاء لكل مجموعة. توجد 7 مجموعات يمكنك عمل جداول لها.
1. اضغط [الأسماء] للدخول في كتاب التلفون في وضع الاستعداد.
2. انتقل إلى بند مجموعات المتصلين واضغط [اختيار] لدخول هذه القائمة.
3. سوف يتم عرض جدول كل مجموعة : العائلة، الأصدقاء، الزملاء، VIP، المجموعة 1، المجموعة 2، أخرى.
4. اختر اسم مجموعة تود إدارتها بالضغط على [اختيار].
5. يتم بعد ذلك عرض القوائم الفرعية أدناه:

• عرض العضو

- يمكنك مشاهدة جدول الرقم في متصل المجموعات.
 - يمكنك اختيار العضو الذي تريده بالضغط على [خيارات].
- يمكنك بعد ذلك تمكين قائمة فرعية تحرير، حذف، كتابة رسالة، نسخ، صوت و الرقم الرئيسي.

• نغمة رنين المجموعة

يمكنك اختيار صوت جرس كل مجموعة.

• صورة متحركة للمجموعة

يمكنك ضبط رسوم متحركة لكل مجموعة.

• إضافة عضو

يمكنك إضافة عضو في متصل المجموعات.

1. انتقل إلى العنوان الرئيسي من إضافة عضو، ثم اضغط [اختيار] للدخول.



منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

2. يجب أن لا يتجاوز عضو المجموعة عن العشرين. وإلا سوف يتم عرض رسالة خطأ.

3. اضغط [تم] لإضافة عضو.

• حذف العضو

يمكنك حذف الرقم الذي حفظته مسبقا في كتاب الهاتفون.

• إعادة التسمية

يمكنك تغيير اسم المجموعة.

نسخ الكل

يمكنك نسخ/نقل مدخلات من ذاكرة بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف أو من ذاكرة الهاتف الى ذاكرة بطاقة SIM.

1. افتح أولا كتاب الهاتف بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد.

2. انتقل بالتدرج إلى نسخ الكل، ثم اضغط [اختيار] لدخول هذه القائمة.

3. سوف يتم بعد ذلك عرض القوائم الفرعية التالية:

• من SIM إلى الهاتف : يمكنك نسخ الدخول من بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف.

• من الهاتف إلى SIM : يمكنك نسخ الدخول من ذاكرة الهاتف إلى بطاقة SIM.



حذف الكل

يمكنك حذف كل المدخلات في بطاقة SIM، الهاتف، صوت. تحتاج هذه الوظيفة الشفرة السرية.

1. اضغط [الأسماء] لدخول كتاب الهاتف في وضع الاستعداد.
2. انتقل بالترتيب إلى حذف الكل حذف الكل، ثم اضغط [اختيار].
3. ثم اختر ذاكرة لحذفها: SIM أو الهاتف، صوت.
4. بعد ذلك يطلب منك إدخال الشفرة السرية.
5. اضغط [تم] أو، اضغط [رجوع] لإلغاء.

الإعدادات

يمكنك ضبط الذاكرة المفضلة التي تشمل : متغير، SIM أو الهاتف والبحث المفضل الذي يشمل : متغير، الاسم و الرقم.

1. افتح كتاب التليفون أولاً بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد.
2. انتقل بالترتيب إلى الإعدادات، ثم اضغط [اختيار] للدخول.
3. بعد ذلك يتم عرض القوائم الفرعية أدناه.



منظم المواعيد [القائمة 6]

الوصول إلى القائمة

• ضبط الذاكرة

1. انتقل بالتدرج إلى ضبط الذاكرة ثم اضغط [اختيار] للدخول.
2. يتم عرض القوائم الفرعية الثلاث.
 - **متغير** : إذا اخترت متغير، يسألك التلفون إذا ما كنت سوف تخزن ما تضيفه من مدخلات في كتاب التلفون.
 - **SIM** : إذا اخترت SIM، يخزن التلفون المدخلات في SIM مباشرة دون سؤاله لك عن مكان تخزينها.
 - **الهاتف** : إذا اخترت التلفون، يخزن التلفون المدخلات في التلفون مباشرة دون سؤاله لك عن مكان تخزينها.

• البحث بـ

1. انتقل إلى العنوان الرئيسي للبحث بواسطة، ثم اضغط [اختيار] للدخول.
2. سوف يتم عرض 3 قوائم فرعية :
 - **متغير** : إذا اخترت متغيرات، يسألك التلفون عن كيفية البحث عن هذه المدخلات.
 - **الاسم** : إذا اخترت اسم، يبحث التلفون عن المدخلات بواسطة الاسم.
 - **الرقم** : إذا اخترت رقم، يبحث التلفون عن المدخلات بواسطة الرقم.



معلومات



• رقم الاتصال بالخدمة

استعمل هذه الوظيفة للوصول إلى جدول خدمات معين تم تزويده بواسطة عامل شبكة الاتصالات (إذا كان مدعماً بواسطة بطاقة SIM)

1. افتح كتاب التلفون أولاً بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد.

2. انتقل بالتدرج إلى رقم الاتصال بالخدمة ثم اضغط [اختيار] للدخول.

3. سوف يتم عرض أسماء الخدمات المتوفرة.

4. استعمل  ،  واختر خدمة ما، اضغط [إرسال].

• حالة الذاكرة

تسمح لك هذه الخاصية بمعرفة عدد الذاكرة المشغولة والفارغة في كتاب التلفون.

1. افتح كتاب التلفون أولاً بالضغط على [الأسماء] في وضع الاستعداد. اختر معلومات بالضغط على [اختيار].

2. انتقل بالتدرج إلى حالة الذاكرة واضغط [اختيار] لدخول هذه القائمة.



• رقم هاتفي (اعتماداً على بطاقة SIM)

يمكنك فحص رقمك الخاص في بطاقة SIM.



الوصول إلى القائمة

الحافظة الشخصية [القائمة 1-7]

جميع المحتويات المحملة عن طريق M-service أو EMS مثل الصور والنعّجات ، الخ موجودة في قائمة الحافظة الشخصية. في هذه القائمة يمكنك التأكد من المحتويات، تحرير أسمائها، وبالتالي ضبطها كصور خلفية ونعّجات. النعّجات المتعددة الأصوات ، المحمّلة، يمكن تشغيلها في هذه القائمة لتبّح موجودة في قائمة نعّجات الأوضاع. يمكنك تشغيل نعّمة محمّلة واحدة كل مرة.

ملاحظة !

يمكنك تحرير الأصوات والصور المحسّنة (EMS) بالتتالي في قائمة تحرير النعّجات [القائمة 3-7] و قائمة محرّر الصور [القائمة 4-7]. يمكنك أيضا ارفاقهم بالرسائل المحسّنة كما ورد في فصل كتابة الرسائل [القائمة 1-1].







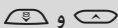

لعبة [القائمة 2-7]

يقدم لك التلفون ألعاب شيقة للعب بها.

! ملاحظة

مفاتيح التحكم مختلفة لكل لعبة. إلا أن لكل لعبة شاشة لشرح مفاتيح التحكم الرئيسي (أنظر معلومات المفاتيح). هناك مفاتيح تحكم رئيسية أخرى وهي:

[وظيفة المفاتيح العام]

-  [مفتاح 1 نعم] : بدء تشغيل اللعبة، ومفتاح الموافقة.
-  [المسح] : إيقاف مؤقت.
-  [مفتاح 2 نعم] : عودة.
-  [إنهاء] : خروج.
-  و  : تحكم حجم الصوت.
[مفتاح أعلى/أسفل]



مؤلف الألحان [القائمة 7-3]

يمكنك تأليف لحن موسيقي بالرنين كما تريد.

عندما تدخل هذه الوظيفة، يتم عرض النغمة التي أوجدتها مسبقاً.
لدخول نغمة جديدة أو نغمة موجودة مسبقاً:

1. أدخل النغمة المرغوبة. (1[♭]، 7[♯] CDEF GAB)

2. لتعديل أحرف النوتة، قم بالآتي :

- المدة : المفتاح 8[♯] يقصر المدة و المفتاح 9[♯] يطول من مدة النوتة أو إعادة ضبطها.
- إعادة ضبط : المفتاح 0[♯] يدخل إعادة الضبط لنفس المدة السابقة للنوتة السابقة.
- طبقة صوتية : المفتاح *[♯] يضبط جواب النغمة لنوت جديدة
- نغمة حادة : المفتاح #[♯] يجعل النوتة حادة
- مسح : المفتاح Ø/C يحذف كل نوتة
مثال) 28# fi 8#d1



محرر الرسوم [القائمة 4-7]

يمكنك تحرير صورة، رسم بياني عن طريق اختيارك من ملف الصور الموجود.

1. لعمل التحرير، اختر الصورة المرغوبة.

2. لتعديل الصورة، قم بالآتي :

• وضع التغيير :


تنقل مفصليا بين وضع التشغيل و وضع الحركة.

• الرسم والمسح :

تنقل بالتتابع بين الرسم والمسح.

3. للمساعدة، اضغط  لمدة طويلة. دهيذ.

ملاحظة !



في وضع التحرير، يتم الضبط الأولي في وضع الحركة والرسم. بمفتاح ، يمكنك الانتقال بسرعة بين pixels.






محول الوحدة [القائمة 5-7]


تحول هذه أية قياسات إلى وحدة تريدها. توجد 4 أنواع يمكن تحويلها إلى وحدات : **الطول، المساحة، الوزن و الحجم.**


1. يمكنك اختيار واحد من أنواع الوحدات الأربع بالضغط على مفتاح [التالي].

2. اختر الوحدة التي تريد تحويلها بالضغط على  و .

3. يمكنك الانتقال مفصليا بين **الحالية** و تحويل بضغطة طويلة على  و .

4. يمكنك إدخال الرقم الأولي بعد مكان الرقم العشري بالضغط على .

5. يمكنك حذف الرقم الذي تريد حذفه بالضغط على .

6. اضغط مفتاح  أو [رجوع] لإنهاء عملية تحويل القيمة.





الحاسبة [القائمة 6-7]

تشمل على الوظائف القياسية مثل عمليات (+ و - و X و /) : إضافة، طرح، ضرب و قسمة.

1. أدخل الأعداد بالضغط على المفاتيح الرقمية.
2. اضغط مفتاح $\text{$\frac{1}{x}$$ مرة واحدة للإضافة وضغطة طويلة للضرب. اضغط مفتاح $\text{$\frac{1}{x}$$ مرة واحدة للطرح وضغطة طويلة للقسمة.
3. اضغط مفتاح $\text{$1/x$$ لإدخال الرقم الأولي ومفتاح $\text{$1/x$$ لإدخال الرقم السلبى.
4. يمكنك مشاهدة النتيجة بالضغط على مفتاح [النتيجة].
5. إذا رغبت في مواصلة الحساب، اعد الإجراء.
6. يمكنك حذف رقم أو علامة تريد حذفها بالضغط على $\text{$1/x$$.
7. اضغط مفتاح $\text{$1/x$$ إذا رغبت في إنهاء عملية الحساب.

التوقيت العالمي [القائمة 7-7]

- يمكنك مشاهدة وقت أي مدينة في العالم. عندما تضغط $\text{$1/x$$ ، $\text{$1/x$$ لمدة وجيزة، يمكنك مشاهدة المدينة التي تتبع لمنطقة زمنية مختلفة وعندما تضغط $\text{$1/x$$ ، $\text{$1/x$$ لمدة طويلة، يمكنك مشاهدة كل المدن لنفس المنطقة الزمنية.
- إذا رغبت في اختيار البلد الذي تريده، اضغط مفتاح [ضبط].



رد آلي [القائمة 7-8]

تتيح لك هذه الخدمة ضبط هاتفك على نظام اجابة آلية.

إيقاف [القائمة 7-8-1]

تسمح لك بإيقاف نظام الاجابة الآلية.

عام [القائمة 7-8-2]

يمكنك ضبط نظام المجيب الصوتي كوضع عام.

اجتماع [القائمة 7-8-3]

يمكنك ضبط نظام المجيب الصوتي كوضع اجتماع.

قيادة [القائمة 7-8-4]

يمكنك ضبط نظام المجيب الصوتي كوضع أثناء القيادة.

تحديد المستخدم 1، 2 [القائمة 7-8-5/6]

يمكنك تخصيص نمط المجيب الصوتي بتسجيل صوتك.

القوائم الفرعية [القائمة 7-x-x]

• تنشيط

تسمح بتمكين نظام المجيب الصوتي الذي اخترته.

• سماع الدليل الصوتي

يمكنك الاستماع الى الدليل الصوتي الذي اخترته.

• تسجيل دليل صوتي جديد

يسمح لك بتسجيل دليل صوتي جديد لمدة 15 ثانية عند استخدامك قائمة تحديد المستخدم.



خدمات WAP [القائمة 8]



الوصول إلى القائمة

يدعم تلفونك خدمات الانترنت تعتمد على أجهزة بروتوكول لاسلكية وab (Wireless Application Protocol : WAP). يمكنك الوصول إلى هذه الخدمات المدعومة بواسطة شبكة الاتصالات الخاصة بك. تسمح لك قوائم الخدمات بالحصول على معلومات مثل : الاخبار، نشرات الطقس، ومواعيد الرحلات الجوية.

الصفحة الرئيسية [القائمة 1-8]

يمكنك الإتصال مع موقع محدد في الوضع الذي تم تنشيطه.

العلامات [القائمة 2-8]

عندما تدخل هذه القائمة، يمكنك مشاهدة العلامات. ثم اضغط  للوصول الى الخيار المتوفر، أو اضغط  للخروج.

- اتصال : توصيل مع العلامة المختارة.
- إضافة علامة جديدة : إضافة علامة جديدة يدويا.
- تحرير : تحرير العنوان وعنوان العلامة المختار.
- حذف : مسح العلامة المختارة عن قائمة علامة الكتاب.

رسائل الدفع [القائمة 3-8]

يمكنك استقبال رسائل ال WAP المتضمنة في ال URL. هكذا يمكنك ان تشبك الى ال URL مباشرة.

صندوق الوارد


يمكنك قراءة وحذف رسائل الدفع.

الإعداد

يمكنك ضبط دفع الرسالة.



خصائص [القائمة 4-8]

يمكنك القيام بخمسة من الأوضاع وتنشيط واحد فقط من هذه المظاهر الجانبية. انتقل بالتدرج إلى الوضع المرغوب واضغط  للوصول إلى الخيارات المتوفرة.

• تنشيط

يمكنك تنشيط الوضع الذي اختير.

• الإعدادات

يمكنك تحرير وتغيير ضبط WAP للوضع المختار.

- الصفحة الرئيسية

يسمح لك هذا الضبط بدخول موقع عنوان (URL) الذي تريده كموقع. لا يتعين عليك طباعة "http://" في واجهة كل URL حيث أن متجول وab WAP سوف يضيفها بصورة آلية.

- عرض الصورة

يمكنك اختيار أي من الصور على بطاقات وab WAP سوف يتم عرضها أم لا.

- نوع الاتصال

خيارات نوع التوصيل هي مؤقتة أو متواصل ويعتمد ذلك على البوابة التي تستعملها.

مؤقت

خدمة غير مؤكدة (عدم توصيل).

متواصل

ميكانيكا تسليم مؤكدة ولكنها تؤدي إلى ازدحام في شبكة الاتصالات.



الوصول إلى القائمة

- **حماية الاتصال**
الخيارات هي تشغيل و إيقاف تعتمد على البوابة التي تستعملها.
- **معلومات البوابة**
لا تطلب معظم بوابات وab WAP هوية المستخدم وكلمة المرور. إذا طلبتها البوابة الخاصة بك للتوصيل، فيجب على شبكة الاتصالات توفيرها، كما يجب عليك ضبطها بصورة صحيحة قبل محاولة التجول في موقع وab WAP.
- **الحامل**
البيانات
GPRS
- **إعدادات البيانات**
يتم تزويد قيم الضبط هذه بواسطة شبكة اتصالاتك.
عنوان IP : أدخل عنوان IP لبوابة WAP التي تستعملها للوصول.
رقم الاتصال : أدخل رقم التلفون للاتصال والوصول إلى بوابة WAP
نوع المكالمة : اختر نوع مكالمة البيانات: أنالوج أو (ISDN رقمية)
سرعة المكالمة : سرعة توصيل البيانات.
هوية المستخدم : هوية المستخدم لخدم الاتصال (وليس بوابة WAP)
كلمة المرور : كلمة المرور مطلوبة من قبل خادم الاتصال (وليس بوابة WAP) للتعرف عليك.



- إعدادات GPRS

خدمة الضبط متوفرة فقط عندما يتم اختيار GPRS كحامل الخدمة

عنوان IP : أدخل عنوان IP لعبارة WAP التي تصل إليها.

APN : أدخل APN الخاص بـ GPRS.

هوية المستخدم : معرف المستخدم لخادم APN الخاص بك.

كلمة المرور : يطلب خادم APN كلمة السر الخاصة بك.

- مؤقت التباطؤ

يمكنك إدخال فترة الإنهاء ما بين 30 ثانية و 300 ثانية. إذا لم يتم إدخال أية بيانات أو لم يتم تحويلها، لن تكون الخدمة متوفرة.

• إعادة التسمية

تحرير الوضع للاسم.

• خادم البريد

حفظ عنوان URL لخادم البريد الإلكتروني الذي تستعمله دائماً.

- اتصال

التوصيل مع URL الذي هيئته على أنه خادم البريد الإلكتروني.

- تحرير عنوان

تحرير URL لخادم البريد الإلكتروني.

الذهاب إلى عنوان الموقع [القائمة 5-8]

يمكنك التوصيل مباشرة مع الموقع الذي ترغبه. يتعين عليك إدخال عنوان URL قبل التوصيل.



إعدادات الذاكرة المؤقتة [القائمة 6-8]

يمكنك إزالة محتويات ذاكرة الخزنة أو تغيير وضع الخزنة.

مسح الذاكرة المؤقتة

سوف يتم إزالة محتويات ذاكرة الخزنة.

فحص الذاكرة المؤقتة

يمكنك تغيير وقت فحص ذاكرة الخزنة.

• دائماً

يتم فحص الخزنة دائماً ما إن يتم تحميل URL أو عندما يتم قيادته.

• عند التشغيل فقط

يتم فحص الخزنة فقط عندما يتم بدء تشغيل وab WAP

• إيقاف

لا يتم فحص الخزنة أبداً.

شهادات الحماية [القائمة 7-8]

يتم عرض لائحة من الشهادات المتوفرة.

إعادة ضبط الخصائص [القائمة 8-8]

يمكنك إعادة ضبط كل المظاهر الجانبية الحالية للعودة إلى ضبط المصنع.

الوصول إلى القائمة

إذا كنت على خط مفتوح، يمكنك مشاهدة هذه القوائم.

- الصفحة الرئيسية
مثل [القائمة 1-8].
- إعادة تحميل
إعادة تحميل الصفحة الحالية
- العلامات
مثل [القائمة 2-8].
- حفظ كعلامة
حفظ URL الحالي باعتباره علامة كتاب. يمكنك أيضا تحرير عنوان علامة.
- الذهاب إلى عنوان الموقع
مثل [القائمة 5-8].
- انتقال إلى خادم البريد
التوصيل مع خادم البريد الإلكتروني الذي قمت بتشغيله.
- ضبط كخادم بريد
حفظ URL الحالي باعتباره خادم البريد الإلكتروني.
- حفظ صورة
حفظ صورة التجول.

كيفية استخدام البيانات ومكالمات الفاكس

وظائف إضافية

لكي تكون قادرا للحصول على خدمة البيانات او الفاكس، يتعين عليك توصيل برنامج سوفت وير مثل برنامج البيانات أو الفاكس. قبل استخدام هذه الوظائف، يتعين عليك توصيل تلفونك مع كمبيوتر أو تأكد من أن تلفونك متصل بجهاز مطابق.

ارسال مكالمات بيانات أو فاكس

1. صل كمبيوترك مع التلفون.
2. بعد بدء التوصيل مع السوفت وير، قم بمكالمة وارسال بيانات أو فاكس.
3. بعد ارسال البيانات أو الفاكس، يمكنك انهاء المكالمة فقط عن طريق انهاء التوصيل مع السوفت وير، بضغط [إنهاء].

استلام مكالمات بيانات أو فاكس

إذا كان لديك أرقام منفصلة للصوت، مكالمات البيانات والفاكس، يتعرف تلفونك على نوع المكالمة.

استلام مكالمات بيانات أو فاكس - أرقام منفصلة (أرقام متعددة)

لاستخدام البيانات أو خدمة فاكس، يوضح العرض أي نوع من المكالمة قمت باستلامها.

لاستلام مكالمة بيانات أو فاكس :

1. صل كمبيوترك مع التلفون.
2. بعد بدء توصيل السوفت وير، قم بتقبل مكالمة واستلام بيانات أو فاكس (إذا لم تتم الاستجابة الآلية).
3. بعد استقبال البيانات أو الفاكس، يمكنك انهاء المكالمة فقط عن طريق انهاء التوصيل مع السوفت وير، بضغط [إنهاء].

استلام مكالمات بيانات أو فاكس - رقم فردي

إذا كان لديك بطاقة اس أي ام SIM لا تدعم نظام الصوت المنفصل، أرقام البيانات والفاكس، لا يستطيع التلفون أن يتعرف على نوع المكالمات الداخلة.

لاستعمال خدمة بيانات أو فاكس، تأكد من أنك تريد استلام وضع مكالمات بيانات أو فاكس. يتعين عليك أولاً ضبط التلفون على إحدى القوائم الفرعية لهذه الخيارات في وضع المكالمات. (ضبط ← ضبط المكالمات ← التالية الداخلة).

لاستلام مكالمات بيانات أو فاكس :

1. اضغط [يدوي] في وضع الاستعداد.
 2. اختر نوع المكالمات التي تريدها (صوتية، بيانات أو فاكس) واضغط [الموافقة].
 3. صل كمبيوترك مع التلفون.
 4. بعد بدء توصيل السوفت وير، قم بتقبل مكالمات واستلم بيانات أو فاكس (إذا لم تتم الاستجابة الآلية)
 5. بعد استقبال البيانات أو الفاكس، يمكنك إنهاء المكالمات فقط عن طريق إنهاء توصيل السوفت وير، بضغط [إنهاء].
- ما ان تنتهي من ضبط تلفونك لمكالمات داخلة معينة، فسوف يظل مضبوطاً حتى تقوم بتغييره.

PC Sync !

- هذا النظام عبارة عن برنامج لتبادل البيانات بين الكمبيوتر الشخصي والتلفون بواسطة كابل بيانات. وعليه، إذا رغبت في استخدام هذه الوظيفة، يتعين عليك شراء ملحقات صغيرة. لمعلومات أكثر، يمكنك استخدام مرشد ملف PC Sync المساعد داخل القرص المدمج.

وظائف إضافية

أثناء مكالمات ما، يتم عرض القوائم التالية، ليس في وضع الاستعداد :

1 أثناء مكالمات

1-1 تعليق مكالمات

يمكنك تعليق مكالمات أو استعادتها بالضغط على مفتاح [إرسال]. عند عمل مكالمات أو تم الرد عليها، اضغط مفتاح [إرسال] لوضعها في التعليق. عندما يتم تعليق مكالمات، اضغط مفتاح [إرسال] لتنشيطها من جديد.

1-2 القيام بمكالمة ثانية

يمكنك الحصول على رقم اتصال من كتاب التليفون للقيام بمكالمة ثانية. اضغط مفتاح [الأسماء] ثم اختر بحث، لحفظ رقم الاتصال في كتاب التليفون أثناء مكالمات، اضغط مفتاح [الأسماء] ثم اختار إضافة ادخال.

1-3 التبادل بين المكالمات

للتنقل بين المكالمات، اختر مفتاح [خيارات]، ثم اختر [مبادلة] أو فقط اضغط مفتاح [إرسال].
يمكنك عمل مكالمات واحدة أو اثنتين بالتركيز على ضغط مفتاح السهم إلى أعلى/أسفل. إذا رغبت في إنهاء إحدى المكالمات، ركز على المكالمات التي تود إنهاؤها، ثم اضغط مفتاح [إنهاء] عندما يتم التركيز على المكالمات التي تود إنهاؤها.

1-4 الرد على مكالمة داخلية

للرد على مكالمة داخلية عندما يرن جرس التلفون، ببساطة، اضغط مفتاح [إرسال].

يستطيع التلفون كذلك أن ينبهك بقدوم مكالمة عندما يكون لديك مكالمة مسبقاً. يتم سماع صوت نغمة من سماعة الأذن، ويوضح لك العرض انتظار مكالمة أخرى.

إذا تم تشغيل انتظار مكالمة، يمكنك تعليق المكالمة الأولى والرد على المكالمة الثانية، بالضغط على مفتاح [إرسال] أو بواسطة اختيار مفتاح [رد]، ثم التعليق والرد.

يمكنك إنهاء المكالمة الحالية والرد على المكالمة المنتظرة بواسطة اختيار مفتاح [القائمة]، ثم إنهاء الرد.

1-5 رفض مكالمة داخلية

يمكنك رفض مكالمة داخلية دون الرد عليها وذلك بالضغط على مفتاح [إنهاء].

عندما يكون لديك مكالمة، يمكنك أيضاً رفض مكالمة داخلية بالضغط على مفتاح [القائمة] واختيار أطراف متعددة/رفض أو بالضغط على مفتاح [إنهاء].

1-6 التحكم على حجم الصوت أثناء مكالمة ما

يمكنك التحكم على حجم الصوت أثناء مكالمة ما بالضغط على مفتاح [خيارات] و اختيار حجم الصوت.

7-1 كتم صوت الميكروفون

يمكنك كتم صوت الميكروفون أثناء مكالمة ما وذلك بالضغط على مفتاح [خيارات] ثم اختيار **كتم الصوت**. يمكن إعادة صوت الجهاز بالضغط على [إعادة الصوت].
عندما يتم كتم صوت الهاتف، لا يستطيع المتصل أن يسمعك ولكنك تستطيع سماعه.

8-1 تشغيل نغمات DTMF أثناء مكالمة ما

لتشغيل نغمات دي تي اف ام DTMF أثناء مكالمة ما، مثلاً، حتى يستفيد تلفونك من مفتاح اللوحة الآلي، اختر مفتاح [خيارات]، ثم تشغيل دي تي اف ام DTMF. يمكن قفل نغمات دي تي اف ام DTMF بنفس الطريقة.

9-1 استدعاء القائمة الرئيسية

يمكن الوصول الى خيارات القائمة الرئيسية للرسائل وأدوات اس أي ام SIM من في قائمة المكالمة عن طريق اختيار مفتاح [خيارات]، ثم القائمة الرئيسية. يتم عرض قائمة أدوات اس أي ام SIM فقط عندما تدعم اس أي ام SIM في الهاتف خدمة أدوات اس أي ام SIM.

2 مكالمات متعددة الاطراف أو مؤتمر

تقدم لك خدمات المكالمات المتعددة الاطراف أو المؤتمر امكانية اجراء حوار في آن واحد مع أكثر من متصل، اذا كانت شبكة اتصالاتك تدعم هذه الخاصية.

يمكن ضبط مكالمة الاطراف المتعددة عندما يكون لديك مكالمة نشطة واحدة، ومكالمة أخرى معلقة، وكلا المكالمتين تم الرد عليهما. ما ان يتم ضبط المكالمة المتعددة الاطراف، يمكن اضافة المكالمات، فصلها أو انفصالها (بمعنى يتم اخراجها من المكالمة المتعددة الاطراف ولكن ما تزال متصلة بك) بواسطة الشخص الذي قام بضغط المكالمة المتعددة الاطراف. كل هذه الخيارات متوفرة من قائمة (في قائمة المكالمة) وتم توضيحها في القسم.

أقصى عدد من المتكلمين في المكالمة المتعددة الاطراف هو خمسة. وما تبدأ، تتحكم أنت في المكالمة المتعددة الاطراف، وتستطيع أنت فقط اضافة المكالمات الى المكالمة المتعددة الاطراف.

2-1 القيام بمكالمة ثانية

يمكنك القيام بمكالمة ثانية في الوقت الذي تكون في مكالمة أخرى. لعمل ذلك، ادخل الرقم الثاني واضغط مفتاح [إرسال]. عندما تحصل على المكالمة الثانية يتم وضع المكالمة الاولى أليا في وضع التعليق. يمكنك تبادل المكالمتين عن طريق اختيار مفتاح [خيارات] ثم التبادل .SWAP

2-2 ضبط مكالمة متعددة الاطراف

يمكنك توصيل مكالمة معلقة الى مكالمة حالية نشطة لتكوين مكالمة متعددة الاطراف بواسطة اختيار مفتاح [خيارات] ثم متعددة الاطراف/انضمام الجميع.

3-2 تعليق مكالمة متعددة الاطراف

لتعليق مكالمة متعددة الاطراف، اختر مفتاح [خيارات] ثم مفتاح متعددة الاطراف/انضمام الجميع.


4-2 تنشيط مكالمة متعددة الاطراف كانت معلقة

لتنشيط مكالمة متعددة الاطراف كانت معلقة، اختر مفتاح [خيارات] ثم متعددة الاطراف/انضمام الجميع.

5-2 اضافة مكالمات الي مكالمة متعددة الاطراف

لضم مكالمة نشطة الي مكالمة متعددة الاطراف، اختر مفتاح [خيارات] ثم متعددة الاطراف/انضمام الجميع.

6-2 عرض أرقام المتصلين في مكالمة متعددة الاطراف

للتنقل عبر أرقام متصلين قاموا بمكالمة متعددة الاطراف على شاشة التلفون، اضغط مفاتيح  و .

7-2 تعليق طرف ضمن مكالمة متعددة الاطراف

لتعليق متصل تم اختياره (رقمه معروض حاليا على شاشة التلفون) ضمن مكالمة متعددة الاطراف، اختر مفتاح [خيارات] ثم متعددة الاطراف/استبعاد.

8-2 مكالمة خاصة ضمن مكالمة متعددة الاطراف

للقيام بمكالمة خاصة مع متصل واحد ضمن مكالمة متعددة الاطراف، قم بعرض رقم المتصل الذي تود التحدث اليه على شاشة العرض، ثم اختر مفتاح [خيارات] و متعددة الاطراف/خاص لتعليق بقية كل المتصلين.

9-2 إنهاء مكالمة متعددة الاطراف

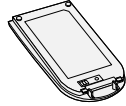
يمكن فصل المتصل الحالي المعروض رقم تلفونه في مكالمة متعددة الاطراف وذلك بالضغط على مفتاح [إنهاء]. لانتهاء المكالمة المتعددة الاطراف، اضغط مفتاح [خيارات] ثم اختر متعددة الاطراف/إنهاء. اختيار مفتاح [خيارات] ثم متعددة الاطراف/إنهاء، يعمل على إنهاء كل المكالمات النشطة القائمة.

10-2 تحويل مكالمة جلية (ECT)

إذا كان لديك متصل واحد تم تعليقه، ومكالمة أخرى نشطة، يمكنك توصيل هذا المتصل [معلق] مع المتصل الآخر ومن ثم تقوم بترك المكالمة. يتم عمل ذلك بواسطة خيار اختيار متعددة الاطراف/تحويل من (قائمة مكالمة داخلية).

يوجد العديد من القطع المساعدة لجوالك . يمكنك اختيار أي من هذه القطع المساعدة حسب حاجتك من الاستعمال.

بطارية قياسية



سماعة تلفون

يمكنك ان توصلها الى جوالك حيث تتيح لك بالتحدث عن بعد .



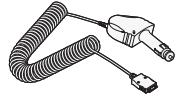
شاحن سفر

هذاالشاحن يمكنك من شحن البطارية تواجدك خارج المنزل أو المكتب.



شاحن ولاعة سجائر

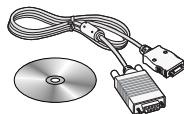
يمكنك إستخدام الجوال وشحن البطارية خلال قيادتك السيارة من خلال ولاعة السيارة.



رباط اليد



ناقل بيانات/قرص مدمج
يمكنك شبك جوالك الى جهاز الكمبيوتر
لتبادل المعلومات.



جهاز بيانات/قرص مدمج



ملاحظة !

- ان هذه المعلومات المذكورة في القائمة أعلاه معرضة للتغيير دون اعلان مسبق.
- قد تختلف هذه الملحقات في مناطق مختلفة؛ الرجاء مراجعة شركة الخدمات المحلية أو الوكيل لمزيد من المعلومات.

عند استعمال هذه الوحدة، يجب دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية التالية.

- لا تلمس المهائى بيد مبتلة.
- لا تقم بتجزئة هذه الوحدة. (خذها الى فني خدمة مؤهل للقيام بعمل التصليح المطلوب).
- احفظها بعيدا عن الاجهزة الكهربائية مثل التلفزيون، الراديو أو الكمبيوتر الشخصي.
- يجب الاحتفاظ بهذه الوحدة بعيدا عن مصادر الحرارة مثل المشعات أو مواقد الطبخ.
- لا تسقطها.
- لا تعرض هذه الوحدة الى الاهتزاز الميكانيكي أو الصدمة.
- قد يحدث تلف في طلاء التلفون اذا ما تم تغطيته بالفينيل أو لفائف أخرى.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف خارج الوحدة. (لا تستعمل محاليل مثل بنزين، نتر أو مواد كحوليه).
- لا تعرض هذه الوحدة الى دخان أو غبار مفرط.
- لا تحفظ التلفون بالقرب من بطاقات الاعتماد أو تذاكر المواصلات، فقد يؤثر على المعلومات الموجودة على الشرائح المغناطيسية.
- لا تنقر شاشة التلفون بأشياء حادة حيث من الممكن أن تحدث ضررا بالتلفون.
- لا تعرض التلفون الى السوائل والرطوبة.
- استعمل الملحقات مثل سماعة الاذن بحذر، لا تلمس الهوائي بدون سبب.

■ العناية بالبطارية

- ليست هناك ضرورة لتفريغ البطارية بالكامل قبل اعادة شحنها. فمثل أنظمة البطارية الاخرى، فلا يوجد أثر ذاكرة قد يؤثر على أداء البطارية.
- استعمل فقط بطاريات ال جي LG وشاحناتها. تم تصميم شاحنات ال جي LG لطول عمر بقاء البطارية لاقصى فترة ممكنة.
- لا تقم بتجزئة أو تقصير الدائرة الكهربائية للبطارية.
- احتفظ بأطراف التلامس المعدنية نظيفة دائماً.
- غير البطارية عندما لا تقدم أي أداء مقبول. يمكن اعادة شحن البطارية لمئات المرات حتى تحتاج الى تغييرها.
- أعد شحن البطارية اذا لم تستعمل لمدة طويلة من الزمن لزيادة مستوى الاستعمال.
- لا تعرض شاحن البطارية الى أشعة الشمس المباشرة أو استعماله في أماكن ذات رطوبة عالية، مثل الحمامات.
- لا تترك البطارية في أماكن حارة أو باردة، فقد يؤدي ذلك الى التقليل من أدائها.

عم

اسم المنتج :	G3100
النظام :	GSM 900 / DCS 1800
الأبعاد :	21 x 45 x 110
الوزن (مع البطارية) :	80 جم

البطارية

نوع :	بطارية ليون
الفولت :	3.7 فولت
الشحن الكامل للبطارية :	4.2 فولت

شاحن سفر

مدخل :	100~240 فولت، 60/50 هرتز
مخرج :	5.2 فولت، 800 مليأمبير

درجة الحرارة المحيطة

أقصى :	55+ درجة سنتغريت
أدنى :	10- درجة سنتغريت



GPRS Phone

USER'S MANUAL

MODEL: G3100

Please read this manual carefully
before operating your set.
Retain it for future reference.

G3100 has a polished style which provides users with a better feel and more convenience.



G3100 Phone

For Your Safety

All radio transmitters carry risks of interference with electronics in close proximity.



GSM Phones must be switched off at all times in an aircraft.



Do not activate near petrol stations, fuel depots, chemical plants or blasting operations.



Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, the phone is not allowed to be used in hospital because pacemakers and hearing aids can be affected.



Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.



Do not hold the phone in your hand while driving.



Do not dismantle phone or battery.



Keep the phone in a safe place out of children's reach since it contains the detachable small parts and create a choking hazard.



Do not touch the charger with wet hands.



For your safety, use **ONLY** specified **ORIGINAL** batteries and chargers.

Please note:



Unusable batteries should be disposed of in accordance with relevant legislation.



Only use **ORIGINAL** accessories to avoid damage to your phone.



Emergency call may not be available under all cellular networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for essential communications such as medical emergencies.

Important Information

This user's guide contains important information on the use and operation of this phone. Please read all the information carefully for optimal performance and to prevent any damage to or misuse of the phone. Any changes or modifications not expressly approved in this user's guide could void your warranty for this equipment.

Contents

Overview

Part of the Phone	10
• Front of the Phone	10
• Rear of the Phone	11
Key Description	12
• Alphanumeric Keys	14

Display Information

Display Information	15
• On-Screen Icons	15

Getting Started

Installation	17
• Inserting the SIM Card	17
• Installing the Battery	18
• Charging the Battery	19
• Disconnecting the charger	20
Powering On Sequence	21
• To get started with the phone	21
• To turn off the phone	21
Access Codes	22
• PIN code (4 to 8 digits)	22
• PIN2 code (4 to 8 digits)	22
• PUK code (4 to 8 digits)	22
• PUK2 code (4 to 8 digits)	23
• Security code (4 to 8 digits)	23

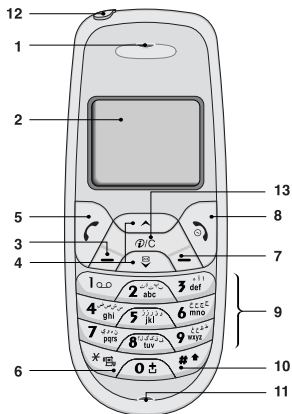
Accessing the Menu

Phonebook	24
Menu Tree	25
Messages [Menu 1]	27
• Write message [Menu 1-1].....	27
• Inbox [Menu 1-2]	32
• Outbox [Menu 1-3]	33
• Info service [Menu 1-4]	34
• Voice mail [Menu 1-5]	36
• Business card [Menu 1-6]	37
• Templates [Menu 1-7]	37
• Delivery report [Menu 1-8]	38
• Settings [Menu 1-9]	38
• Memory status [Menu 1-0]	39
Call Register [Menu 2]	40
• Missed calls [Menu 2-1]	40
• Received calls [Menu 2-2]	40
• Dialed calls [Menu 2-3].....	40
• All calls list [Menu 2-4]	40
• Delete recent calls [Menu 2-5]	40
• Call charge [Menu 2-6].....	41
• GPRS information [Menu 2-7].....	44
Profiles [Menu 3]	45
• Vibrate only [Menu 3-1].....	45
• Quiet [Menu 3-2]	45
• General [Menu 3-3]	46
• Loud [Menu 3-4]	46
• Headset [Menu 3-5]	46
• Car [Menu 3-6]	46

Settings [Menu 4]	49
• Alarm clock [Menu 4-1]	49
• Date & Time [Menu 4-2]	50
• Phone settings [Menu 4-3]	51
• Call settings [Menu 4-4]	53
• Security settings [Menu 4-5]	56
• Network settings [Menu 4-6]	60
• Reset settings [Menu 4-7]	60
Makkah [Menu 5]	61
• Qiblah direction [Menu 5-1]	61
• City setting [Menu 5-2]	61
Organiser [Menu 6]	63
• Scheduler [Menu 6-1]	63
• Phone book [Menu 6-2]	66
Fun & Tools [Menu 7]	75
• My folder [Menu 7-1].....	75
• Game [Menu 7-2].....	76
• Melody composer [Menu 7-3].....	77
• Graphic editor [Menu 7-4].....	77
• Unit converter [Menu 7-5]	78
• Calculator [Menu 7-6].....	79
• World time [Menu 7-7]	79
• Auto Answer [Menu 7-8]	80

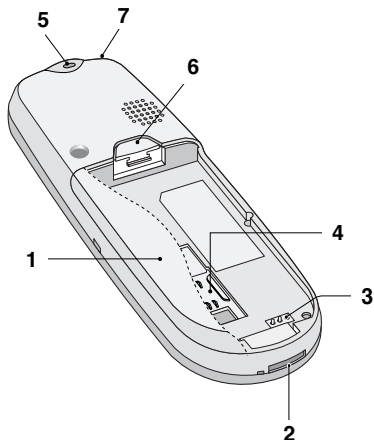
WAP services [Menu 8]	82
• Home [Menu 8-1]	82
• Bookmarks [Menu 8-2]	82
• Push messages [Menu 8-3]	82
• Profiles [Menu 8-4]	83
• Go to URL [Menu 8-5]	85
• Cache settings [Menu 8-6]	86
• Security certifications [Menu 8-7]	86
• Reset profiles [Menu 8-8]	86
Internet On-line menu	87
<u>Additional Functions</u>	
How to Use Data and Fax call	88
• Sending Data or Fax Calls	88
• Receiving Data or Fax Calls	88
In call Menu	90
• During a call	90
• Multiparty or Conference Calls	93
Accessories	96
Care and Maintenance	98
Technical Data	100

Front of the Phone



- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 Earpiece | 8 END/PWR keys |
| 2 Display Screen | 9 Numeric Keys |
| 3 Soft Left Key | 10 Hash Key |
| 4 Navigation Keys | 11 Microphone |
| 5 Send Key | 12 Ear Microphone Connector |
| 6 Star Key | 13 WAP Hotkey/
Clear key |
| 7 Soft Right Key | |











Rear of the Phone






- 1 Battery
- 2 Cable Connector/
Battery Charging Connector/
Hands-Free Car kit Connector
- 3 Battery Terminals
- 4 SIM Card Socket
- 5 Handstrap Hole
- 6 Battery Lock
- 7 Ear Microphone Connector

The following shows key components of the phone.

Keypad Description

Key	Description
	<p>Soft Left Key / Soft Right Key Each of these keys performs the function indicated by the text on the display immediately above it.</p>
	<p>WAP Hotkey / Clear key Used to connect to WAP directly by pressing this key. Used to delete character(s).</p> <p>Navigation Keys Used to scroll through name, phone numbers, menus or setting options.</p>
	Used to enter Message menu directly.
	Used to scroll through names, phone numbers.
	<p>Send Key You can dial a phone number and answer a call. If you press this key without entering a number, your phone shows the most recently dialed number.</p>
	<p>Numeric Keys These keys are used mainly to dial in standby mode and enter numbers or characters in editing mode. When you press these keys for a long time.</p> <ul style="list-style-type: none"> Used to call your voicemail box by . Used to call for international call by . Used to call Speed dials by from  to .

Key	Description
	Used to enter the vibration mode by pressing this key for a long time.
	Used to call by voice dial with long pressing this key. This key is also used as Ear mic. hook key when connecting Ear mic.
	END/PWR Key Used to end or reject a call. This key is also used as Power Key. Pressing and holding this key for a few seconds.

Alphanumeric Keys

The alphabet and numerical keypad mapping relation are listed as the following table.
















Key	Description
	., / ? ! - : ' " 1
	A B C 2 Ä Å Ã Ä Å Æ Ç a b c ä å á â ã ä æ ç
	D E F 3 Ë È É Ê d e f ë è é ê
	G H I 4 Ĩ Ī Í Î Ğ g h i ĩ ĩ ĩ ĩ ĩ ğ
	J K L 5 j k l
	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Æ m n o ñ ò ó ô õ æ
	P Q R S 7 Þ Š p q r s Þ š
	T U V 8 Ü Û Ú Û t u v ü ù ú
	W X Y Z 9 w x y z
	[Space Key] 0

Display Information

Display Information





The screen displays several icons the following describe each of them you may see on the phone.

On-Screen Icons










Icon/Indicator	Description
	Tells you the strength of the network signal.
	Call is connected.
	You can use GPRS service.
	Shows that you are using a roaming service.
	The alarm has been set and is on.
	Tells you the status of the battery.
	You have received a text message.
	You have received a voice message.
	You have received an E-mail.
	You can set your phone into automatic answering mode.
	You can view your schedule.
	All audible signals are turned off.
	General menu in profile.
	Loud menu in profile.
	Quiet menu in profile.

Display Information

Display Information

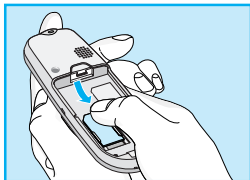
Icon/Indicator	Description
	Headset menu in profile.
	Car menu in profile.
	You can divert a call.
	You can use Push message service through WAP.

Top Menu Icons

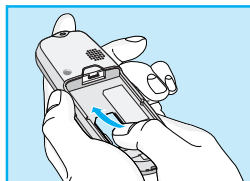
Icon	Description
	Messages
	Call Register
	Profiles
	Settings
	Makkah
	Organiser
	Fun & Tools
	Wap services
	SIM Service (SIM Dependent)

1 Inserting the SIM Card

Locate the SIM card socket in the back of the phone.
Follow the steps below to install the SIM card.



1. Remove the battery if attached.
2. Slide the SIM card into the slot, under the silvery holders, with the golden connectors facing down.

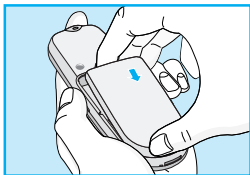


3. If you need to remove the SIM card, press the upper part of SIM card with the thumb, then carefully slide it out of the SIM card slot.

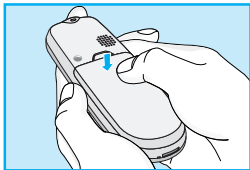
! Notice

- Before installing always make sure that the phone is switched off and remove the battery.
- The metal contact of the SIM card can be easily damaged by scratches. Pay special attention to the SIM card when you handle and install. Follow the instructions supplied with the SIM card.

② Installing the Battery



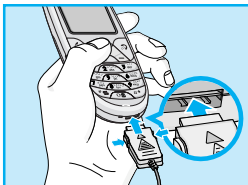
1. Place the battery on the back of the phone.



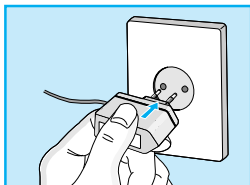
2. Push it until you hear a click.

③ Charging the Battery

To connect the travel adapter to the phone, you must have installed the battery.



1. Insert one end of the travel adapter into the bottom of the phone.

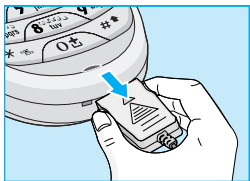


2. Connect the other end of the travel adapter to an AC wall outlet.
Use only the included packing charger.

⚠ Warning

- Do not force the connector as this may damage the phone and/or the travel adapter.

4 Disconnecting the charger




Disconnect the travel adapter from the phone by pressing its side buttons.

! Notice


- The battery delivered with your phone has to be fully charged before using it.
- Do not remove your battery or the SIM card while charging.
- “Charging” is displayed on the screen after connecting the travel adapter. Only if the battery is totally empty, Back light is on without displaying “Charging”. Please note in this case, it may require a longer initial charging time before displaying “Charging” on the screen of the phone. The charging time depends on the charger and the battery used.
- The moving bars of battery icon will stop after charging completely.

1 To get started with the phone



1. Press and hold  key until you hear a tone.
2. Depending on setting **PIN code request**, you can enter PIN code or not.
3. If your phone connects to a network, the network name will be displayed shortly.

2 To turn off the phone

In standby mode, press and hold  key until you hear a tone.

You can use the access codes described in this section to avoid unauthorised use of your phone. The access codes (except PUK1 and PUK2 codes) can be changed by using [Menu 4-5-6].

PIN code (4 to 8 digits)

The PIN (Personal Identification Number) code protects your SIM card against unauthorised use. The PIN code is usually supplied with the SIM card. When **PIN code request** is set **Enable**, your phone will request the PIN code every time it is switched on. On the contrary, when **PIN code request** is set **Disable**, your phone connects to the network directly without the request PIN code.

PIN2 code (4 to 8 digits)

The PIN2 code, supplied with some SIM cards, is required to access some functions such as Advice of call charge, Fixed Dial number. These functions are only available if supported by your SIM card.

PUK code (4 to 8 digits)

The PUK(PIN Unblocking Key) code is required to change a blocked PIN code. The PUK code may be supplied with the SIM card. If not, contact your local service provider for the code. If you lose the code, also contact your service provider.

PUK2 code (4 to 8 digits)

The PUK2 code, supplied with some SIM cards, is required to change a blocked PIN2 code. If you lose the code, also contact your service provider.

Security code (4 to 8 digits)



The security code protects the unauthorised use of your phone. It is usually supplied with the phone. This code is required to delete all phone entries and to activate “Reset settings” menu. The default number is “**0000**”.

Phonebook

Accessing the Menu



To select a menu in phonebook, press [Names] in standby mode and then scroll to a desired item.

	Name	Description
1	Search	Allows you to search for a specific name, number.
2	Add new	Allows you to add new names and numbers.
3	Speed dials	Allows you to assign up to 8 ( - ) one-touch dial allocations.
4	Voice list	Allows you to list phone numbers which is attached voice.
5	Caller groups	Allows you to show group list.
6	Copy all	Allows you to copy entries from your Phone memory to SIM card or from SIM card to Phone memory.
7	Delete all	Allows you to erase all the data in either your phonebook or the SIM card to the phone memory.
8	Settings	Allows you to set the memory and to search item by Variable, name and number.
9	Information	Allows you to check the status of memory, SDN (Service Dial Number), and Own number list.



1 Messages

- 1 Write message
- 2 Inbox
- 3 Outbox
- 4 Info service
- 5 Voice mail
- 6 Business card
- 7 Templates
- 8 Delivery report
- 9 Settings
- 0 Memory status



2 Call Register

- 1 Missed calls
- 2 Received calls
- 3 Dialed calls
- 4 All calls list
- 5 Delete recent calls
- 6 Call charge
- 7 GPRS information



3 Profiles

- 1 Vibrate only
- 2 Quiet
- 3 General
- 4 Loud
- 5 Headset
- 6 Car



4 Settings

- 1 Alarm clock
- 2 Date & Time
- 3 Phone settings
- 4 Call settings
- 5 Security settings
- 6 Network settings
- 7 Reset settings



5 Makkah

- 1 Qiblah direction
- 2 City setting



6 Organiser

- 1 Scheduler
- 2 Phone book



7 Fun & Tools

- 1 My folder
- 2 Game
- 3 Melody composer
- 4 Graphic editor
- 5 Unit converter
- 6 Calculator
- 7 World time
- 8 Auto Answer



8 WAP services

- 1 Home
- 2 Bookmarks
- 3 Push messages
- 4 Profiles
- 5 Go to URL
- 6 Cache settings
- 7 Security certifications
- 8 Reset profiles



9 SIM Service


This menu depends on SIM and the network services.



This menu includes functions related to SMS (Short Message Service), voice mail, as well as the network's service messages.

Write message [Menu 1-1]

You can write and edit text message up to 918 characters. Also, you can check the number of characters.

1. Enter the **Messages** menu by pressing [Select].
2. If you want to write a new message, select **Write message** in the menu.
3. Input the message by using T9 text. For details, see **How to Use T9** (Page 29).
4. When you write the message,  key will be changed to attach.
5. When you finish writing your message, press [Options].
Then following option menu will be displayed.

Send

Sends the text message.

1. If you want to send the text message, enter the number you want.
2. Your phone asks you to enter the number that you want to send it to.
3. After sending it, your phone asks whether you will store the edited message.



Save

Your phone asks whether you will save the edited message.

Use template

The template is pre-defined message. You can add the template of the list to the message when you edit it.

Use Business card

The items of the name card are a name, mobile, office, fax, and email. You can add a namecard to the message.

Note

- You can find received contents from other sender in My folder [Menu 7-1].

Dictionary

If you add a word you use often, you can input it by pressing a key once for each character.





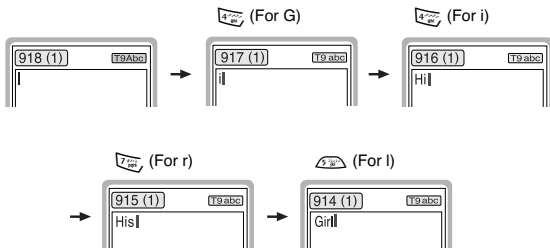
How to Use T9

T9 allows you to input text quickly.

In T9, you only need to press the key with the corresponding letter once. This is based on a built-in dictionary to which you can also add new words.


• Writing words by using T9.


1. Start writing a word by using the keys  to . Press each key only once for one letter. To write for instance 'Girl'.




The word changes after each keystroke. Therefore you shouldn't pay too much attention to how the word appears on the display until you have pressed all the appropriate keys.




To delete a character to the left, press .

To insert several numbers, hold  down and key in the numbers.

If you hold  down, you can change the type of language. (You can also use options.)


Also, the phone supports three modes: **Predictive** (T9Abc, T9ABC, T9abc), **Multitap** (ABC, abc), **Numeric** (123).

If you want to change a mode, press  key.

Alternatively : Press  key and select insert symbols. Select the desired character and press **Select**.

2. When you have finished writing a word, check whether the word is correct.

• **If the word is correct :**


Press  and write the next word.

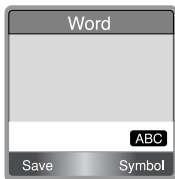
• **If the word is not correct :**

Search by ,  (**Previous** and **Next word**).

• **Alternatively :**


If there is no word you want you can add your own word.

Press  [Options] in the Predictive edit mode. Select Add T9 dictionary Menu. You can see the following.



Input your
word





3. To insert a punctuation mark, press  repeatedly until the desired mark appears.

T9 languages

- You can select T9 Languages by selecting Menu. In T9 mode, you can also select T9 Off menu. (Default is T9 On)



Inbox [Menu 1-2]

When you receive a text message, your phone shows the symbol and stores it in the incoming message lists. Scroll to the desired message by using  ,  . In addition, you can see **Delete all** for deleting all incoming messages at the bottom of the list. While reading the message, press [Options] to access the available options.

Reply

You can reply to the sender by message.

Forward

You can forward the selected message to the other party.

Delete

The selected message is deleted.

Get number

If the selected message has the phone number, you can extract and save it in a phonebook. Also, you can call by this number.

Save attachments





You can save the attachment file such as symbol, picture, animation, and sound.

Return call

You can call back to the sender who sent the message automatically.



Outbox [Menu 1-3]

When you enter this menu, you can see the outgoing call list. Scroll to the desired message by using ,  and press  to see the message. And if you want to exit **Outbox** menu, press .

In addition, you can see **Delete all** for deleting all outgoing messages at the bottom of the list.

While reading message, press [Options] to access the following submenus.

Forward

You can forward the selected message to the other party.

Delete

The selected message is deleted.

Get number




If the selected message has the phone number, you can extract and save it in a phonebook. Also, you can call by this number.



Info service [Menu 1-4] (Dependent to network and subscription)

Cell Broadcast messages (CB Message) are text messages by the network to GSM phone users. They provide general information such as weather reports, traffic news, taxis, pharmacies, and stock prices. Each type of information has the number; therefore, you can contact service provider. When you receive CB message, you can read it following sequence:

Read

1. When you receive CB message, it will be displayed on the screen. You can read the message by scrolling  ,  .
2. After reading the message, press  to return to the standby mode. In addition, you can save it until another message is reached.

Receive

• Yes

If you select this menu, your phone will receive the Cell Broadcast message.

• No

If you select this menu, your phone will not receive the Cell Broadcast message any more.



Alert

- **Yes**

If you select this menu, your phone will beep when Cell broadcast message is received.

- **No**

If you select this menu, your phone will not beep despite Cell broadcast message is received.

Languages

You can select the language you want. Then your phone will receive the cell broadcast message in your chosen language.

Topics (Dependent to network and subscription)

- **Add new**

If you select this menu, you will add the CB message category in Phone memory with its nickname.

- **View list**

If you select this menu, you can see CB message category which you added. If you press [Option], you can edit and delete CB message category which you added.

- **Active list**

You can select the CB message category in active list by pressing [Select].



Voice mail [Menu 1-5]


You can listen to your voice message(s) and get the voicemail centre number.

Listen to voice mail

You can call voicemail centre if you want to listen to voice message.

Voicemail centre

You can get the voicemail if this feature is supported by the network service provider. When new voicemail is arrived, the symbol will be displayed on the screen. Please check with your network service provider for details of their service in order to configure the handset accordingly.

1. Press key for  a long time in standby mode.
2. You can check the following submenus.

- **Home**

The number dialed on the home network to listen to voicemail.

- **Roam**

The number dialed when other networks to listen to voicemail.



Business card [Menu 1-6]

It's for editing the namecard. The items of the namecard are a name, mobile, office, fax, and email.

- **Edit** : You can edit a namecard.
- **Delete** : You can delete a namecard.

Templates [Menu 1-7]

It's for editing pre-defined messages. You can see 11 pre-defined messages in the list. You can save 6 templates before you edit. But you can change them. The others are **<empty>**.

- **Edit** : You can edit a template.
- **Reset** : You can delete the template.

Delivery report [Menu 1-8]

You can read and delete delivery report messages.



Settings [Menu 1-9]

Message types

Text, Voice, Fax, Natl. paging, X400, E-mail, ERMES

Usually, the type of message is set to **Text**. You can convert your text into alternative formats, which are suitable for the device that will be received the message. Contact your service provider for the availability of this function.

Validity period

This network service allows you to set how long your text messages will be stored at the message center while attempts are made to deliver them to you.

Delivery report

If you set **Yes** in this menu, you can check whether your message is sent successfully or not.

Pay for reply?

When a message is sent, it allows the person to whom you sent the message to reply and charges the cost of the reply to your telephone bill.



SMS centre

If you want to send the text message, you can get the address of SMS centre through this menu.

Paper

You can choose one of papers you want while writing messages.

Memory status [Menu 1-0]

If you select this menu, the phone shows an used memory and total amount of memory. The total memory is the sum of SIM and Phone memory.



Missed calls [Menu 2-1]

This menu shows recently missed numbers. You can call by this number, also save and view date and time this menu as well as writing messages.

Received calls [Menu 2-2]

This menu shows recently received numbers. You can call by this number, also save and view date and time, as well as writing messages.

Dialled calls [Menu 2-3]

This menu shows recently dialed numbers. You can call by this number, also save and view date and time, as well as writing messages.

All calls list [Menu 2-4]

You can save the phone number and check the date and time for a call. Moreover, you can call back to the other party, as well as writing messages.

Delete recent calls [Menu 2-5]

You can delete the all call records.






Call charge [Menu 2-6]

Within these submenus, you can view the duration and the call cost of your calls.




Call duration

This function allows you to view the duration of your Last Call, All Calls, Received calls and Dialed calls in hours, minutes and seconds. You can also reset the call timers.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  for direct access or use  and  to enter **Call register**.
3. Scroll to highlight **Call charge** then **Call duration** and press [Select].

Show call costs

This function allows you to check the cost of your last call, all calls, remaining and reset the costs. To reset the cost, you need the PIN2 code.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  for direct access or use  and  to enter **Call register**.
3. Scroll to highlight **Call charge** then **Show call costs** and press [Select] to enter.

The following 4 submenus : **Last call, All voice calls, Remaining cost** and **Reset all**.






Note

- The actual call cost may be different depending on network features, billing, and tax.

Settings (SIM Dependent)




• Set tariff

You can set the currency type and the unit price. Contact your services providers to obtain charging unit prices. To select the currency or unit in this menu, you need the PIN2 code.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  for direct access or Use  and  to enter **Call register**.
3. Scroll to highlight **Settings** and Press [Select] to enter.
4. Select **Set tariff**.

• Set credit

This network service allows you to limit the costs of your calls by selected charging units. If you select **Read**, the number of remaining unit is shown. If you select **Change**, you can change your charge limit.

1. Press [Menu] in a standby mode.
2. Press  for direct access or use  and  to enter **Call register**.
3. Scroll to highlight **Settings** and press [Select] to enter.
4. Select **Set credit**.






Note

- When all units have been used, no calls can be made except emergency calls. Depending on SIM card, you need the PIN2 code to set a call cost limit.

• **Auto display**

This network service allows you to see automatically cost of your last call. If you select **Yes** in **Auto display** menu, you can see the last cost when the call is released.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  for direct access or use  and  to enter **Call register**.
3. Scroll to highlight **Settings** and press [Select] to enter.
4. Select **Auto display**.



GPRS information [Menu 2-7]

You can check the amount of data transferred over the network through GPRS. In addition, you can also view how much time you are online.

Call duration

You can check the duration of GPRS call. You can also reset the call timers.

- **Last call**
- **All calls**
- **Reset**

Data volume

You can check the data volume.

- **Sent**
- **Received**
- **All**
- **Reset all**



In this menu, you can adjust and customize the phone tones for different events, environments and caller's group.

Note

- When your phone is connected to the Handsfree kit, it'll be automatically set to the Car profiles menu and when your phone is connected to the Earmic, it'll be automatically set to Headset profiles menu then each submenu related to them will be displayed automatically.

Vibrate only [Menu 3-1]

- **Activate** : You can adjust the profile as Vibration if you need vibration mode.

Quiet [Menu 3-2]

- **Activate** : You can adjust the profile as Quiet if you are in quiet place.
- **Personalise**: You can change the values of Profile submenus.



General [Menu 3-3]

- **Activate** : You can adjust the profile as General.
- **Personalise**: You can change the values of Profile submenus.

Loud [Menu 3-4]

- **Activate** : You can adjust the profile as Loud if you are in a noisy environment.
- **Personalise**: You can change the values of Profile submenus.

Headset [Menu 3-5]

- **Activate** : You can adjust the Profiles as Headset when you put on a headset.
- **Personalise**: You can change the values of Profile submenus.

Car [Menu 3-6]

- **Activate** : You can adjust the Profiles as Car when you activate Handsfree Kit.
- **Personalise**: You can change the values of Profile submenus.



A Group of Profiles submenus [Menu 3-x-x]

Profiles menu have the submenus as shown below.

Incoming alert type

Allows to alert for the incoming call for adjusting environment.

Ring tone

Allows to set the ringing tone for adjusting environment.

Ring volume

Allows to set the ring volume for adjusting environment.

Message alert type

Allows to alert when receiving a message for adjusting environment:
Ring once, Vibrate, Silent.

Key/Effect volume

Allows to set the keypad volume for adjusting environment.



Auto answer

Allows to set to answer automatically for adjusting environment. Please note that only Car and Headset has this sub menu so that you can activate this function.

- **Off**

Even though your phone is ringing, your phone will not answer automatically.

- **After 5 secs**

After 5 seconds your phone will answer automatically.

- **After 10 secs**

After 10 seconds your phone will answer automatically.

Note

- If you set the Handsfree kit to the phone, you can't activate the vibration related with Incoming alert or Message alert menu. Therefore, in Handsfree menu, you can view the following submenus;
 - **Incoming alert** : Ring, Silent
 - **Message alert** : Ring Once, Silent



You can set the following menus for your convenience and preferences.

Alarm clock [Menu 4-1]

You can set the phone to alarm at a specified within this menu.

On

You can set the time (Hour and Minute) for raising the alarm.

1. Enter the menu.
2. Select **On** by pressing [Select], and then enter the alarm time you want.
3. Press [OK].
4. Select the repeat period: **Once**, **Daily**, **Weekly**, and **Monthly**.
5. If you set **Yes** in **Power off alarm**, the alarm signal sounds at the time you set even if the phone is turned off.

Off

You can cancel setting the alarm time.

1. Enter the menu.
2. Select **Off** by pressing [Select].
3. **Clear alarm** message is displayed.
4. If you want to cancel, press [Yes]. If not, press [No].



Date & Time [Menu 4-2]

Date

- **Set date**

In this menu, you can set the date of your phone.

1. Enter the menu.
2. Select **Set date** by pressing [Select].
3. Enter the number you want to set the date.
4. Press [OK].

- **Date format**

You can set the **Date format** in this menu.



Time

The phone has its own clock. In this menu you can set the time and select between the 12-hour or 24-hour time formats.

1. Enter the menu.
2. Scroll to highlight **Time** by pressing [Select].

- **Set time:**

You can set time of your phone in this menu.

1. Select Set time by pressing [Select].
2. Enter the number you want to set the time.
3. Select the **AM/PM** you want to set the time format by long pressing  ,  key.
4. Press [OK].



- **Time format:**

Your can select time format between 12-hour or 24-hour.

1. Scroll to highlight Time format by pressing [Select].
2. Select 12 hour or 24 hour you want by pressing [Select].

Phone settings [Menu 4-3]

You can set the phone figures you want. Scroll to highlight **Phone settings** menu, and then press [Select].

Display settings

- **Screen saver**

If you don't activate any function for 20 seconds, the picture will be displayed in a standby mode.

- **Call**

You can set the animation as making a call.

- **Wallpaper**

You can select background picture in a standby mode.

- **Welcome note**

You can set the displayed message as turning on a phone.

- **Greeting note**

If you select yes, this menu allows you select the standby display. In text mode, you can edit the text.



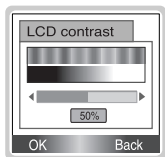
- **Network name**



If you select On, you can set network name displayed on the phone as you want.

- **Backlight**

You can set the light-up duration you want whenever you press a key.

- **LCD contrast**



You can set the brightness of LCD you want by pressing  ,  .

Serial port

- **FAX**

You can set the rate of serial port to 19200bps for using the application between PC and fax.

- **GPRS & Data**

You can set the rate of serial port to 115200bps for using PC application for GPRS call and Data call.

Languages

You can select the language will be displayed.




Call settings [Menu 4-4]


You can set the menu relevant to a call by pressing [Select] in Setting menu.

Anykey answer

- **On**


If you select this menu, you can receive a call by pressing any key except  key.

- **Off**

If you select this menu, you can receive an incoming call by only pressing  key.

Note

- **How to use Handfree portable:**

If you want to use the handsfree portable(earphone), please press the button  for a long time after inserting it to the connector when incoming a call.

Send my number

(network and subscription dependent)

- **On**

If you select this, you can send your phone number to the other party. That is, your phone number will be displayed on receiver's phone.

- **Off**

If you select this, you can't send your phone number.



Call divert (network and subscription dependent)

The Call divert service allows to divert incoming voice calls, fax calls, and data calls to another number. For details, contact your service provider.

- **All voice calls**
Diverts voice calls unconditionally.
- **If busy**
Diverts voice calls when the phone is in progress.
- **If no reply**
Diverts voice calls which you do not answer.
- **If out of reach**
Diverts voice calls when the phone is switched off or out of range.
- **All data calls**
Diverts to a number with a PC connection unconditionally.
- **All fax calls**
Diverts to a number with a fax connection unconditionally.
- **Cancel all**
Cancels all call divert service.

The submenus

Call divert menus have the submenus as shown below.

- **Activate**
Activating the corresponding service.



- **To other number**

Inputs the number for diverting.

- **To favorite number**

You can check 5 diverted numbers.

- **To voice mail**

Forwards to message center. This function doesn't include All data calls and All fax calls menus.

 **Note**

- You can select the number you want in **Favorite** menu.

• **Cancel**

Deactivating the corresponding service.

• **View status**

Checking the Status of the corresponding service.

Call waiting

(network dependent)

If this service is Enable, you can accept a waiting (incoming) call.

• **On**

Activating the corresponding service.

• **Off**

Deactivating the corresponding service.

• **View status**

Checking the Status of the service.



Minute minder

If you select **On**, you can check the call duration by beep sound every minute during a call.

Auto redial

- **On**

When this function is set on, your phone will make up to 10 attempts for a call after not connecting.




- **Off**

Your phone will not make any attempts to connect the call after not connecting.

Security settings [Menu 4-5]

PIN code request

In this menu, you can set the phone to ask for the PIN code of your SIM card when the phone is switched on. If this function is activated, you'll be requested to enter the PIN code.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  key for direct access or use  and  to enter **Settings**.
3. Scroll to highlight **Security settings** menu.
4. Select **PIN code request** by pressing [Select].
5. You can view the following submenus.
 - **On** : Enable PIN code request.
 - **Off** : Disable PIN code request.



Phone lock

You can use security code to avoid unauthorized use of your phone. When you switch on your phone, your phone will request security code always if you set phone lock to “On”. If you set phone lock to “Automatic”, your phone will request security code only when you change your SIM card.




- **On**
- **Off**
- **Automatic**

Automatic key lock

When you enable Automatic key lock, keypad will be lock automatically on an idle screen after 25 seconds without any key requesting.

- **On**
- **Off**

Note

- If you want to lock your phone keypad manually, enter Top menu and press  key.
- If you want to unlock your phone keypad, press  [unlock] key and then press  key. But if you enabled Automatic key lock before, your phone keypad will be unlock and then after 25 seconds the keypad will be lock up again automatically.



Call barring




The Call barring service prevents your phone from making or receiving certain category of calls. This function requires the call barring password. You can view the following submenus.

- **All outgoing :**
The barring service of all outgoing calls.
- **International :**
The barring service of all outgoing international calls.
- **International except home :**
The barring service of all international outgoing calls except home network.
- **All incoming :**
The barring service of all incoming calls.
- **Incoming when abroad :**
The barring service of all incoming calls when abroad.
- **Cancel all :**
You can cancel all barring service.
- **Change passwd :**
You can change the password for Call Barring Service.






Fixed dial number (SIM dependent)

You can restrict your outgoing calls to selected phone number. The numbers are protected by your PIN2 code.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  key for direct access or use  and  to enter **Settings**.
3. Scroll to highlight **Security settings** menu.
4. Select **Fixed dial number** by pressing [Select].
5. If the PIN 2 code is correct, you can view the following submenus.
 - **Activate** : You can restrict your outgoing calls to selected phone number.
 - **Cancel** : You can call without restricting phone number.
 - **Number list** : You can view the number list saved as Fixed dial number.

Change codes

You can change the access codes : **Security code, PIN, PIN2.**

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Press  for direct access or use  and  to enter **Settings**.
3. Scroll to highlight **Security settings** menu.
4. Select **Change codes** by pressing [Select].
5. If you want to change the Security code, PIN, PIN2, input your original code, and then press [OK].
6. Input new Security code, PIN, PIN2, and verify them.



Network settings [Menu 4-6]

You can select the network which you will be registered either automatically or manually. Usually, the selection of the network used by the handset is automatic.

Automatic

The phone automatically selects network which is available in the area.

Manual

The phone will find the list of available networks and show you them. Then you can select the network which you want to use if this network has a roaming agreement with your home network operator.

Preferred

You can set a list of preferred networks the handset should attempt to register with first, before attempting to register to any other networks. This list is created from the handset's predefined list of known networks.

User define

You can add entries or delete new ones from the network list. This can even include new networks whose network codes are not known to the handset. To do this, select and then enter the network code, country code and network name.

Reset settings [Menu 4-7]

You can set the handset to the default configuration by selecting this menu. In addition, you need Security code to activate this function.






This menu informs the direction of Makkah (Qiblah) for a prayer. If you set the each sub menu manually, you can recognise the direction conveniently wherever you are.

Note

- Place the compass horizontally and far away from a phone.
- Do not place magnetic and electronic material around a compass.
- Do not place metal material next to the compass.
- Be careful for damage of the compass due to minor impact on.
- Leave the points of the compass leveled until the motion stops.
- If damaged by excessive shock, the compass may not function properly.
- Recommended to be used outdoors. If used indoors, the compass may be affected by other electronic appliances, and may not function properly.
- Place and use the compass at least 30cm away from the ground or the surface of a desk.

Qiblah direction [Menu 5-1]

1. Enter the menu by pressing  ,  key and  [Select] key.
2. Point towards the earth's magnetic north pole by a compass.
3. Point towards north by Qublah direction menu.

City setting [Menu 5-2]

This menu allows to set the city where you are.



Search

You can search a city which you want within only city database in a phone. If you didn't find a city, you can set a city manually after calculating latitude and longitude.

1. Enter the menu by pressing , key and [Select] key.
2. Input the city name.

Manual calculation

You can set a city which you want.

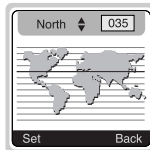
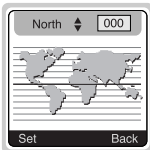
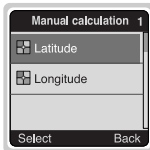
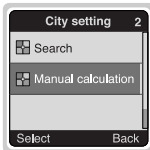
• Latitude

You can set a city with calculating a latitude.

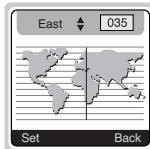
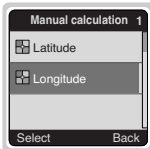
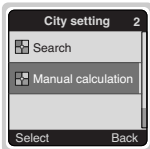
• Longitude

You can set a city with calculating a longitude.

- Setting the latitude



- Setting the longitude









Scheduler [Menu 6-1]

On top of the screen there are sections for date and icons. Whenever you change the date, the calendar will be updated according to the date. And square cursor will be used to locate the certain day. If you see under bar on the calendar, it means that there is a schedule that day. This function helps to remind you of your schedule and memo. The phone will sound an alarm tone if you set this for the note.

For changing the day, month, and year.

Key	Description	Key	Description
	Yearly		If you press these keys shortly, you can set the alarm daily. In case of pressing for a long time, you can set it weekly.
	Monthly		

Add new

You can edit maximum 30 characters. You can take a note. You can choose the following types of note. You can make up to maximum 20 notes.

- **Schedule**

Input the subject, the schedule time, the repeat time, alarm time by pressing [Select].



• Repeat

- **Once** : no repeat.
- **Daily** : repeat schedule daily for 5 days.
- **Weekly** : repeat schedule weekly for 5 weeks.
- **Monthly** : repeat schedule monthly for 5 months.
- **Yearly** : repeat schedule yearly for 5 years.

• Alarm time



- **On time** : alarm on time you set already.
- **10 min before** : alarm before 10 minutes from the schedule you set already.
- **30 min before** : alarm before 30 minutes from the schedule you set already.
- **1 hour before** : alarm before 1 hour from the schedule you set already.
- **1 day before** : alarm before 1 day from the schedule you set already.

• Memo

1. Select **Add New** by pressing [Select].
2. Scroll to highlight **Memo**.
3. Press [Select].
4. Input the memo and then press [Select].



View day

Shows the note for the chosen day. Use  ,  to browse through the note lists. If you set alarm for the note, Alarm watch is displayed. Press [Options] to delete, edit the note you selected.

• Options



- Edit

You can edit the subject, time, the repeat time and alarm time by pressing [Select].

- Delete

You can delete the note.

View all

Shows the notes that are set for all days. Use  ,  to browse through the note lists. You can use the same menu as “View date” by pressing [Options].

Delete past

You can delete for the last schedule already is notified you.

Delete all

You can delete for the all note(s).



Phone book [Menu 6-2]

Search

(Calling from phonebook)

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in a standby mode.
2. **Search** by Pressing [Select] to enter.
3. Depending on setting **Search by**, the below menu may not appear.
 - **Name**
 - **Number**
4. You can find an entry by name and number.
5. Select [Search].
6. You can check the names and numbers by pressing [List].
7. If you want to edit, delete, copy an entry, or to add the voice to one, select [Options]. The below menu will be displayed.
 - **Edit** : You can edit the name, number, E-mail, and fax by pressing [OK].
 - **Delete** : You can delete an entry.
 - **Write message** : You can write message.
 - **Copy** : You can copy an entry from SIM to phone or from phone to SIM.
 - **Call** : You can call thru the chosen entry.
 - **Voice** : You can add the voice to the entry or change the voice tag.



- **Main number** : You can select the one out of mobile, home, office that you often use. The main number will be displayed first, if you set this.



Add new

You can add phonebook entry by using this function.

Phone memory capacity is 200 entries. SIM card memory capacity depends on the service provider.

You can also save 20 characters of name in the Phone memory, and you can save characters in the SIM card. The number of character is SIM dependent feature.

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in standby mode.
2. Scroll to highlight **Add new**, and press [Select] to enter.
3. Select the memory you want to save: **SIM** or **Phone**.

- **SIM** : You can add name and number for entry.
 - a. Write a name to add.
 - b. Press [OK], then you can input a number.
 - c. Press [OK].
 - d. If you want to add the voice, press [Yes].
- **Phone** : You can add name, mobile, home, office, fax no. and E-mail address.
 - a. You can select among mobile, home and office by pressing [select].
 - b. Write a name to add.
 - c. Enter the numbers following as mobile, home, office by pressing [Next] for next step  for cancel and  for saving or exit.
 - d. If you want to add the voice, press [Yes].



You should speak a word within 2 seconds, and the phone asks you to speak it again to ensure the accuracy of voice recognition. After voice recognition has finished, Voice is attached automatically.

Note

- The voice can only be attached to main number which you set. For example, If you change main number voice will be automatically attached changed number.
- You can add voice tag to phone number in SIM card. The voice tag can be erased removing or changing SIM card. And voice tag attached to phone number in SIM card may be attached to another phone number when you changed SIM card. Why? The answer is that SIM card doesn't contain information about voice tag.





Speed dials

You can associate any of the keys to with a Name list entry. You can call directly by pressing this key for 2-3 seconds.

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in a standby mode.
2. Scroll to **Speed dials**, then press [Select] to enter this menu.
3. Every Speed dials will be displayed.
4. If you want to add Speed dials, select <Empty>. Then, you can search the name in phonebook.
5. If you select allocated name by Speed dials, you can view following the submenus.
 - **Change** : You can change the allocation of Speed dials number.
 - **Cancel** : You can cancel the allocated Speed dials number.



Voice list

You can see all phone numbers which contain voice. You can also call directly by pressing [Send]. After selecting phone number by using  and  press [Options], you can see following the submenus.

- **Play** : You can play voice which is attached to phone number.
- **Change** : You can change voice which is attached to phone number.
- **Delete** : You can delete voice which is attached to phone number.
- **Call** : You can call by selecting this menu.

Caller groups

You can list up to 20 members per one group. There are 7 groups you can make lists to.

1. Press [Names] to enter into the phonebook in standby mode.
2. Scroll to **Caller groups** item then press [Select] to enter this menu.
3. Every Group list will be displayed.: **Family, Friend, Colleague, VIP, Group1, Group2** and **Others**.
4. Select Group name that you want to manage by pressing [Select].



5. Then submenus below will be displayed.

• **View member**

- You can view the number list in Caller groups.
- You can select the member you want by pressing [Options] then you can enable the submenu such as **Edit, Delete, Write message, Copy, Voice** and **Main number**.

• **Group ring tone**

You can set the ring tone depending on Group.

• **Group animation**

You can set the animation for each group.

• **Add member**

You can add the member in Caller groups.

1. Scroll to highlight **Add member**, and then press [Select] to enter.
2. The group member shouldn't be exceeded 20. Otherwise, the error message will be displayed.
3. Press [OK] to add member.

• **Delete member**

You can delete the member already saved in phonebook.

• **Rename**

You can change group name.



Copy all

You can copy/move entries from SIM card memory to Phone memory or from Phone memory to SIM card memory.

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in standby mode.
2. Scroll to **Copy all**, then press [Select] to enter this menu.
3. Then submenus below will be displayed.
 - **SIM to Phone** : You can copy the entry from SIM Card to Phone memory.
 - **Phone to SIM** : You can copy the entry from Phone memory to SIM Card.

Delete all

You can delete all entries in **SIM**, **Phone**, and **Voice**. This function requires Security code.

1. Press [Names] to enter into the phonebook in standby mode.
2. Scroll to **Delete all**, then press [Select].
3. Then select a memory to erase: **SIM, Phone, Voice**.
4. And then you will be requested to enter Security code.
5. Press [OK] or, press [Back] to cancel.



Settings

You can set preferred memory which includes **Variable**, **SIM** or **Phone** and preferred search which includes **Variable**, **Name** and **Number**.

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in a standby mode.
2. Scroll to **Settings**, then Press [Select] to enter.
3. Then submenus below will be displayed.

• Set memory

1. Scroll to highlight **Set memory**, then press [Select] to enter.
2. The three submenus are displayed.
 - **Variable** : If you select Variable, the phone asks you where to store whenever you add entries in Phonebook.
 - **SIM** : If you select SIM, the phone stores entries to SIM directly without asking you where to store.
 - **Phone** : If you select Phone, the phone stores entries to Phone directly without asking you where to store.

• Search by



1. Scroll to highlight Search by, then press [Select] to enter.
2. The three submenus are displayed.
 - **Variable** : If you select Variable, the phone asks you how to search the entries.
 - **Name** : If you select Name, the phone searches entries by name.
 - **Number** : If you select Number, the phone searches entries by number.



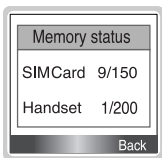
Information

• Service dial number

Use this function to access a particular list of services provided by your network operator (if supported by the SIM card).

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in a standby mode.
2. Scroll to **Service dial number**, then press [Select] to enter.
3. The names of the available services will be shown.
4. Use  and  to select a service. Press [Send].

• Memory status



This feature allows you to see how many free and in-use are in your phonebook.

1. Open the phonebook first by pressing [Names] in standby mode. Select **Information** by pressing [Select].
2. Scroll to **Memory status**, then press [Select] to enter this menu.

• Own number (SIM dependent)

You can check your own number in SIM card.



My folder [Menu 7-1]

All the contents downloaded through M-service or EMS such as images, ringtones and etc, are available in the My folder menu.

In this menu you can check the contents, edit their name and, eventually, set them as wallpapers or ringtones.

Downloaded polyphonic ringtones must be activated in this menu in order to make them available in the audio profiles ringtones list. You can activate just one downloaded ringtone at once.

Note

You can edit EMS sounds and images respectively in the Melody composer [Menu 7-3] and Graphic editor [Menu 7-4]. You can also attach this objects in an EMS message as described in the Write SMS chapter [Menu 1-1].









Game [Menu 7-2]

The phone offers you enjoyable games to play with.

Note

The Control keys are different for each game. But each game has screens to explain the main control key (see key info.). Other common control keys are below.

[Common Key Function]









-  [Soft 1 Key] : Start game, and Ok key
-  [CLR] : Pause
-  [Soft 2 Key] : Back
-  [END] : Exit
-  ,  [Up,down key] : Volume control



Melody composer [Menu 7-3]


You can compose ringing sounds as you want.

When you enter this function, the tone that you created previously is displayed. To enter a new or edit an existing tone:

1. Enter the desired notes. ( ~  : CDEFGAB)
 2. To adjust the characters of the note, do as follows:
 - **Duration** :  shortens and  lengthens the duration of the note or rest.
 - **Rest** :  inserts a rest of the same duration as the previous note.
 - **Octave** :  sets the octave for new notes.
 - **Sharp note** :  makes the note sharp.
 - **Clear** :  deletes each note.
- e.g) 28# fi 8#d1

Graphic editor [Menu 7-4]


You can edit picture or graphic from an existing image file as you want.

1. To edit, choose the desired picture.
2. To adjust the picture, do as follows :
 - **Mode change** :
Toggle between play mode and move mode.
 - **Drawing and Erasing** :
Toggle between drawing and erasing.
3. For help, press  for a long time.

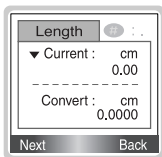


Note








In edit mode, default is set in move mode and drawing.

With a , you can move fast between pixels.

Unit converter [Menu 7-5]









This converts any measurement into a unit you want. There are 4 types that can be converted into units: **Length**, **Area**, **Weight** and **Volume**.

1. You can select one of four unit types by pressing [Next] key.
2. Select the unit you want to convert by pressing  and .
3. You can toggle between **Current** and **Convert** by long pressing  and .
4. You can input the prime number after the decimal place by pressing .
5. You can delete the number you want by pressing .
6. Press  key or [Back] key if you want to end the process for converting the value.







Calculator [Menu 7-6]

This contains the standard functions such as +, −, x, / : **Add, Subtract, Multiply, Divide.**

1. Input the numbers by pressing numeric keys.
2. Press  key once for Add and long press for Multiply. Press  key once for Subtract and long press for divide.
3. Press  key to input Prime number and  key to input Negative number.
4. You can view the result by pressing [Result] key.
5. If you want to continue the calculation, repeat the process.
6. You can delete the number or sign you want by pressing  .
7. Press  key if you want to end the calculation process.

World time [Menu 7-7]

You can view the time for each city around the world.

when you press  ,  shortly, you can view the city belonged to the different time zone and when you press  ,  long, you can view the all of city on the same time zone.

If you want to select the country you want, press [Set] key.



Auto Answer [Menu 7-8]

Allow you to set your phone into automatic answering mode for adjusting environment.

Off [Menu 7-8-1]

Allow you to inactivate the answering phone mode.

General [Menu 7-8-2]

You can adjust the answering phone mode as General.

Meeting [Menu 7-8-3]

You can adjust the answering phone mode as Meeting.

Driving [Menu 7-8-4]

You can adjust the answering phone mode as Driving.

User defined 1, 2 [Menu 7-8-5/6]

You can personalize answering phone mode, as you want by recording your voice.

The submenus [Menu 7-x-x]

- **Activate**

Allows to Activate answering phone mode, which you selected.

- **Listen to voice guide**

Allow you to listen to current voice guide, which you selected.

- **Record new voice guide**

Allow you to record new voice guide for 15 seconds when you select User defined menu.



Recorded Messages [Menu 7-8-7]

It shows the list of recorded messages including recorder's name and recorded time at the bottom of the screen. 5 Messages each for 30 seconds can be saved.

- **Play**

Allow you to play the recorded messages.

- **Delete**

Allow you to delete the recorded messages.

- **Call**

You can call back to the sender who left messages.

Ringling time [Menu 7-8-8]

Allow you to set your phone when the answering mode will be activated.

- **After 3 Secs**

After 3 seconds your phone will be activated to answering phone mode.

- **After 5 Secs**

After 5 seconds your phone will be activated to answering phone mode.

- **After 10 Secs**

After 10 seconds your phone will be activated to answering phone mode.





Your phone supports services based on Wireless Application Protocol (WAP). You can access services supported by your network. The services menu allows you to get the information such as news, weather reports, and flight times.

Home [Menu 8-1]

You can connect to the configured homepage of the activated profile.

Bookmarks [Menu 8-2]

When you enter this menu, you can see the bookmarks. Then press  button to access available option, or press  to exit it.

- **Connect** : Connect to selected bookmark.
- **Add new** : Add a new bookmark manually.
- **Edit** : Edit the title and the address of the selected bookmark.
- **Delete** : Delete the selected bookmark from the bookmark list.

Push messages [Menu 8-3]

You can receive messages related with WAP which is included URL. So you can connect to indicated URL directly.

Inbox


You can read or delete the push messages.

Setting

You can set push the messages.



Profiles [Menu 8-4]

You can make up to 5 profiles and activate only one of them. Scroll to the desired profile and press  to access available options.

- **Activate**

You can activate the selected profile.

- **Settings**

You can edit and change WAP settings of the selected profile.

- **Homepage**

This setting allows you to enter the address (URL) of the site you want to use as homepage. You do not need to type “http://” in front of each URL as the WAP Browser will automatically add it.

- **Display image**

You can select whether images on WAP cards are displayed or not.

- **Conn. type**

The options for connection type are Continuous or Temporary and depend on the gateway.

Temporary

A non-confirmed (connectionless) service.

Continuous

A confirmed delivery mechanism but generates more network traffic.



- Conn. security

The options are **On** and **Off** depend on the gateway you are using.

- Gateway information

Most of WAP gateways do not require a User ID and Password. If your gateway need them to connect to it, then your network should provide them, and you must set them up correctly before trying to browse a WAP site.

- Bearer

Data

GPRS

- Data settings

These values of setting are provided by yours network.

IP address : Enter the IP address of the WAP gateway you are using to access.

Dial number : Enter the telephone number to dial to access your WAP gateway.

Call type : Select the type of data call.: Analogue or ISDN (Digital).

Call speed : The speed of your data connection.

User ID : The user identity for your dial-up server (and NOT the WAP gateway).

Password : The password required by your dial-up server (and NOT the WAP gateway) to identify you.



- GPRS settings

The service settings are only available when GPRS is chosen as a bearer service.

IP address : Input the IP address of the WAP gateway you access.

APN : Input the APN of the GPRS.

User ID : The users identify for your APN server.

Password : The password required by your APN server.

- Linger timer

You can input timeout periods between 30sec, and 300sec. if any data wasn't input or transferred, the service will be unavailable.

• Rename

Edit the Profile Name.

• Email server

Save the URL of the E-mail server that you frequently use.

- Connect

Connect to the E-mail server that you configured.

- Edit address

Edit the URL of the E-mail server.

[Go to URL \[Menu 8-5\]](#)

You can directly connect to the site that you want. You need to enter the specific URL that you want to directly connect.



Cache settings [Menu 8-6]

You can remove the contents of Cache memory and change the Cache check mode.

Clear cache

The contents of Cache memory will be removed.

Check cache

You can change the time for checking the Cache memory.

- **Always**

The cache is always checked whenever URL is loaded or navigated.

- **Start only**

The cache is only checked when the WAP is started.

- **Off**

The cache is never checked.

Security certifications [Menu 8-7]

A list of the available certificates is shown.

Reset profiles [Menu 8-8]

You can reset all the current settings of profiles to the factory default.

If you are on line, you can see the following menus.

Home

This is the same as [Menu 8-1].

Reload

This reloads the current page.

Bookmarks

This is the same as [Menu 8-2].

Save as bookmarks

Save the current URL as a bookmark. You can also edit the bookmark title.

Go to URL

Same as [Menu 8-5].

Go to e-mail server

Connect to the E-mail server that you configured.

Set as e-mail server

Save the current URL as an E-mail server.

Save image

Save the browsed image.

To be able to data or fax service, you need the communicate software such as a data or a fax program. Before using these functions, you need to connect your phone to a computer or make sure that your phone is in connection with a compatible device.

Sending Data or Fax Calls

1. Connect your computer to the phone.
2. After starting the communicate software, make a call and transmit a data or fax.
3. After the data or fax transmission, you can end the call by just ending of the communicate software, pressing [End].

Receiving Data or Fax Calls

If you have separate numbers for voice, data and fax calls, your phone recognizes the type of call.

Receiving Data or Fax Calls – Separate numbers (Multi-numbers)

To use a data or a fax service, the display shows which type of call you are receiving.

To receive a data or fax call.

1. Connect your computer to the phone.
2. After starting the communicate software, accept a call and receive a data or fax (if it is not answered automatically).
3. After the data or fax reception, you can end the call by just ending of the communicate software, pressing [End].

Receiving Data or Fax Calls—Single number

If you have a SIM card that does not support separate voice, data and fax numbers, the phone does not recognize the type of incoming call.

To use a data or a fax service, make sure that you want to receive a data or fax call mode. You first have to set the phone to one of these options in the call mode (Settings → Call Setting → Next Incoming) sub menu.

To receive a data or fax call.

1. Press [Menu] in standby mode.
2. Select the call type you want (Voice, Data or Fax) and press [Select].
3. Connect your computer to the phone.
4. After starting the communicate software, accept a call and receive a data or fax (if it is not answered automatically).
5. After the data or fax reception, you can end the call by just ending of the communicate software, pressing [End].

Once you have set your phone for a specific incoming call, it remains set until you change it.

PC Sync

PC Sync is a program for data exchange PC & Phone by data cable. Therefore, if you want to use this function, you have to buy accessory kit. About more detail for using guide refers to PC Sync Help file on the PC Sync CD.

During a call, the following menus will be displayed, not in a standby mode.

1 During a call

1-1 Putting a Call on Hold

You can place a call on hold or retrieve by just pressing the [Send] key. When a call is made or answered, press the [Send] key to place it on hold. When a call is held, press the [Send] key to make it active.

1-2 Making a Second Call

You can get a dial number from phonebook to make a second call. Press [Names] key then select **Search**. To save the dial number into phonebook during call, press [Names] key then select **Add new**.

1-3 Swapping Between Two Calls

To switch between two calls, select the [Options] key, then select Swap or just press [Send] key.

You can make one of two calls focused by pressing up/down arrow key. If you want to end one of two calls, make the call you want to end focused, then press [End] key when the call you want to end is focused.

1-4 Answering an Incoming Call

To answer an incoming call, simply press the [Send] key.

The handset is also able to warn you of an incoming call while you are already in a call. A tone sounds in the earpiece, and the display will show that a second call is waiting.

If Call Waiting is on, you can put the first call on hold and answer the second, by pressing [Send] or by selecting the [Answer] key.



You can end the current call and answer the waiting call by selecting the [Menu] key, then **End & Answer**.

1-5 Rejecting an Incoming Call

You can reject an incoming call without answering by simply pressing the [End] key.

When in a call you can reject an incoming call (1st call) by pressing the [Menu] key and selecting **Multiparty/End and Answer** or by pressing [End] key.

1-6 Controlling the volume during a call

You can control the volume during a call by pressing [Options] key and selecting **Volume** followed by  or .

1-7 Muting the Microphone

You can mute the microphone during a call by pressing the [Options] key then selecting **Mute**. The handset can be unmuted by pressing the [Unmute].

When the handset is muted, the caller cannot hear you, but you can still hear them.

1-8 Switching DTMF Tones on During a Call

To turn DTMF tones on during a call, for example, to allow your handset to make use of an automated switchboard, select the [Options] key, then **DTMF On**. DTMF tones can be turned off the same way.

1-9 Calling up the messages or SIM Tool Kit

The Messages and SIM Tool kit main menu options can be reached from the in-call menu by selecting the [Options] key, then **Messages or SIM Tool Kit** (Screen name depends on the network operator's SIM). SIM Tool kit menu is shown only when SIM in the handset supports SIM Tool kit service.

2 Multiparty or Conference Calls

The multiparty or conference service provides you with the ability to have a simultaneous conversation with more than one caller, if your network service provider supports this feature.

A multiparty call can only be set up when you have one active call and one call on hold, both calls having been answered. Once a multiparty call is set up, calls may be added, disconnected or separated (that is, removed from the multiparty call but still connected to you) by the person who set up the multiparty call. These options are all available from the in-call menu and are listed in Section.

The maximum callers in a multiparty call is five. Once started, you are in control of the multiparty call, and only you can add calls to the multiparty call.

2-1 Making a Second Call

You can make a second call while you are already in a call. To do this, enter the second number and press [Send]. When you get second call the first call is automatically put on hold. You can swap between calls by selecting the [Options] key then **Swap**.

2-2 Setting up a Multiparty Call

You can connect a call on hold to the currently active call to form a multiparty call by selecting the [Options] key then **Multiparty/Join all**.

2-3 Putting the Multiparty Call on Hold

To put a multiparty call on hold, select the [Options] key then **Multiparty/Hold all**.



2-4 De-activate the Multiparty Call on Hold

To de-activate a multiparty call on hold, select the [Options] key then **Multiparty/Join all**.

2-5 Adding Calls to the Multiparty Call

To join an active call to the held multiparty call, select the [Options] key then **Multiparty/Join all**.

2-6 Displaying Callers in a Multiparty Call

To scroll through the numbers of the callers who make up a multiparty call on the handset screen, press  and  keys.

2-7 Putting a Member of a Multiparty Call on Hold

To place one selected caller (whose number is currently displayed on-screen) of a multiparty call on hold, select the [Options] key then **Multiparty/Exclude**.

2-8 A Private Call in a Multiparty Call

To have a private call with one caller of a multiparty call, display the number of the caller you wish to talk to on the screen, then select the [Options] key and **Multiparty/Private** to put all the other callers on hold.

2-9 Ending a Multiparty Call

The currently displayed caller of a multiparty call can be disconnected by pressing the [End] key. To end a multiparty call, press the [Options] key then select **Multiparty/End** multiparty.

Selecting the [Options] key then **Multiparty/End all**, will end all the active and held calls.

2-10 Explicit Call Transfer (ECT)

If you have one caller on hold and another active call, you may connect one call party to another call party and then leave the call. This is done by selecting the **Multiparty/Transfer** option from the in-call menu.

Accessories

There are various accessories for your mobile phone. You can select these options according to your personal communication requirements.



Standard Battery



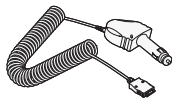
Portable Handsfree

This connects to your phone, allowing handsfree operation.



Travel Adapter

This charger allows you to charge the battery while away from home or your office.

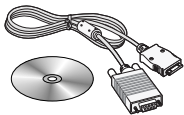


Cigar Lighter Adapter

You can operate the phone and trickle charge the phone's battery from your vehicle by using the cigarette lighter charger.



Neckstrap



Data Kit/CD

You can connect your phone to PC to exchange the data between them.



Compass

Note

- Information and specification in this menu is subject to change without prior notice.
- Accessories may be different in different regions; please check with our regional service company or agent for further enquiries.

Care and Maintenance

When using this unit, basic safety precautions as below should be always followed.

- Do not touch the adapter with wet hands.
- Do not disassemble this unit. (Take it to a qualified service technician when repair work is required.).
- Away from electrical appliance such as a TV, radio or personal computer.
- The unit should be situated from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- The coating of the phone may be damaged if covered with wrap or vinyl wrapper.
- Use dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use solvent such as benzene, thinner or alcohol.)
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can be affected the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object; otherwise, it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like an earphone cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

■ Caring for the Battery

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.

Technical Data

General

Product name	: G3100
System	: GSM 900 / DCS 1800MHz
Dimension	: 110 x 45 x 21 (mm)
Weight	: 80g (with standard battery)

Battery

Type	: Li-ion Battery
Standard voltage	: 3.7V
Battery full charge voltage	: 4.2V

Travel charger

Input	: AC 100~240V, 50/60Hz
Output	: DC 5.2V / 800mA

Ambient Temperatures

Max	: +55°C
Min	: -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

This model complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use.

1. Health (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)
2. Safety (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)
3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1.b of the R&TTE Directive)
4. Efficient use of the radio frequency spectrum (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned articles of the directive.

If available, write the contact person(s)

Mr. Jin Seog, Kim
LG Amsterdam Branch Office
Capronilaan 6, 1119 NR Schiphol-rijik,
The Netherlands
(Tel.) +31-20-655 7774

Mr. Ji Jong, Jeon
LG Electronics Inc. GSM Division
Emerald BD, 1042 Hogye-Dong, Dongan-Gu
Anyang-city, Kyuonki-Do
431-080, Korea

CE 0168

